

ANIMADVERSIONES

IN

JUVENALIS SATIRAS,

SIVE  
CENSURA EDITIONUM  
RUPERTIANARUM.

AUCTORE

J. R. AUG. HEINECKE,

SCHOLAE LATINAE ORPHAN. HALENSIS COLLEGA,  
RECTORE DESIGNATO PERLEBERGENS.

---

HALIS SAX.

EX LIBRARIA ORPHANOTROPHEI.

1804.

Lectori aequo et eruditio.

Triennium fere est, quum in colligenda materia ad grammaticam latinam, quam scribo, argenteae, quam vocant, aetatis scriptores excutere inciperem. Mox ad Juvenalem accessi, quippe qui primum poëtas mili tractandos sumerem, eumque jam aliquanto ante lectum accuratius cognoscere studui, adhibitis omnibus commentariis, quotquot mancisci possem, ut etiam ex his congererem, quaecunque ad grammaticam linguae latinae rationem pertinerent. Sed statim in initio lectionis animadverti, quantum ii, qui ad Juvenalem edendum accessere, futuro editori reliquissent elaborandum, talique modo enata est cupidus novae editionis parandae. Sepositis igitur tantisper aliis laboribus totum me Juvenali dedi, ut justam familiaritatem cum eo contraherem et cum omnibus scriptoribus, quos aliquid ad Juvenalem sive emendandum, sive illustrandum, facturos arbitrabar.

Postulari id par est ab unoquoque editore, maxime si Critici partes agere velit. Sed parum hoc adhuc factum est ab editoribus Juvenalis. Loquuntur de recentioribus. Henninius maxime hoc nomine meritus est de Juvenale, quod ea, quae hic, illic, ad Juvenalem illustrandum scripta essent, in unum corpus colligeret; ipse de suo pauca admodum bona addidit. Post Henninii labores pauci inventi sunt, qui Juvenali operam suam dicarent. Tandem exortus est cl. Rupertius, qui in praefas-



tione suae editionis, quam anno 1801 cum docto et indocto orbe communicavit, multa et egregia promittit, et id se praestare voluisse testatur, ut, qui suam editionem haberent, ceterarum evolendarum cura supersedere possent. Sed, quod pace viri cl. dixerim, rem longe aliter inveni. Inutilles conjecturae, quarum vix una probanda, multi errores in interpretando ubique apparent; ut breviter dicam, nulli fere loco difficiliori lux allata est. Quod judicium ne cui iniquum videatur, specimenis loco censuram editionis Rupertiana agere institui. Jam quum nuper nova editio Satirici a cl. Rupertio parata prodiit, et hujus rationem habeo. Quamquam non ita multum a majore differt, et omnia vitia hic iterum invenias; animadversiones tantum in epitomen redactae. Neque tamen in eo solum acquiescam, ut cl. Rupertium et superiores editores corrigam, sed etiam sub examen revocabo, si qua alia ad Juvenalem illustrandum scripta et cl. R. haud notata sunt. Molestem sane scribendi genus, quod in aliorum erroribus refutandis versatur, sed solo veritatis amore hunc laborem suscepi, sine ira et studio, quorum causas procul habeo.

Scrip. Halis d. 1. Jun. 1804.

C. Rupertius in praefatione consilium, quod in hac editione secutus sit, copiose exponit, i. e. praefationem, quae Siliano carmini praefixa est, ad verbum fere repetit. In hoc certe impedire potuit, ne libri moles nimis augeretur, nam ea semel legisse satis erat. Sed aliter visum viro docto, siquidem in praefatione ad minorem editionem eadem fere recoxit. Inde factum est, ut verba cl. Heynii in praef. Virg. quater legenda sint, apud eum ipsum, ad Silium et bis ad Juvenalem. Vix, puto, ipse vir doctus tantum pretium statuit verbis suis. Sed haec verbo notasse sufficiat. Duplex editoris officium est. Alterum consistit in textu constituendo, alterum in interpretando. Ad integratem textus restituendam, requiruntur cod. msf. et veteres editiones. In his colligendis felicissimus fuit cl. R., quippe qui tum veteres editiones, tum Cod. msf. undique nactus fit, ut merito gloriari possit nulli superiorum editorum tantam copiam ad manum fuisse. In his subsidiis sunt quoque conjecturae Schraderi, ut hunc potissimum nominem, quae ex margine editionis Henninii corrasae, satis magno numero ad cl. R. venerem. Sed ex his conjecturis vix una alterave tanto viro digna est. Maximam partem, aut Herbell qui misit aut cl. R. melius suppressissent, quod Schradeum fecisse, si suas conjecturas ei retractare licuissent.

A

set, mihi persuasum est. Ex msf. et ed. cl. R. collectis var. lect. easque sub textu posuit. Utilem sane navavit operam, sed in eo reprehendendam, quod et manifesta vitia enotavit. Nonne ridiculum est hujusmodi var. lec. afferre? Sat. 1, 61. pro *Automedon*, *Autumedon*, *Authimedon*, *Autromedon*. Sat. 2, 6. pro *Pittacon*, *Pictacon*, *Pyctacon*; ibidem 92, pro *Cecropiam*, *Cetropeam*, *Cyclopiam*, et pro *Cotytto*, *Cocytion*. Sat. 3, 103. pro *endromidem*, *andromydem*, *andromedem*, *andromadem*; ibidem 184. pro *Cassum*, *Quoffsum*, *Quonffsum*; ibidem 217. pro *Euphranoris*, *Eufrinoris*, *Efranoris*, et pro *Polycleti*, *Polidecti*, *Polideti*, *Polludeti*, *Pollicheo*. Sat. 6, 110. pro *Hyacinthos*, *Jacinctos*, *Jyacinctos*, *Zacynthos*. Sed satis est nugarum. Facile consentientem in his quae dixi habebbo cl. R., quum ipse acerbe ejusmodi laborem virtuperet in praef. min. edit. pag. 11. „Rudem et in-  
„digestam congerunt molem variarum lectionum,  
„(loquitur de Criticis maxime Batavis) vel potius,  
„longe maximam certe partem, quisquiliarum for-  
„diunque monachicarum, quibus librariorum tum  
„stupor, tum negligentia inquinavit antiquas editio-  
„nes et codices msf., qui paene omnes sunt recentes  
„et vix digni, in quibus executiendas conferendisque  
„oleum et operam perdas.“ Multa loca ex fide cod.  
msf. se correxisse ait, aliorumque qualicunque inge-  
nio suo emendandorum periculum fecisse, neque  
tamen conjecturas suas in textum recepisse, nisi ubi  
vulgata plane inepta esset, et quisque eas probaret,  
qui rei criticae usum haberet et linguam latinam

probe calleret Praef. ad Silium pag. 75. ad Juvenal. p. 29. et min. ed. p. 18. Designatae maximam partem conjecturae sunt Praef. pag. 28. Sed, quod jam monui, ex omnibus his conjecturis vix una probari potest. Omnes fere probant editorem neque rei criticae usum habuisse, neque linguam latinam satis calcere. Saepius ludere videtur, v. c. Sat. 14, 316. seqq.

### — — — Mensura tamen quae

Sufficiat census, si quis me consulat edam:

In quantum sitis, atque famis et frigora poscent. Hic in var. lect. annotatur: „En quantum ifuspicari „possis. At vide Comment.“ Et in commentario haec loquendi ratio illustratur. Sed quid opus est conjectura, si in quantum bene se habet, quod non solum argenteae aetatis scriptoribus, sed etiam aureae frequentatum, docet magnus Ruhnkenius ad Vellej. 1, 9.

Sat. 5, 107.

Ipsi pauca velim facilem si praebeat aurem.

Audi cl. R. et mirere iterum: „Facilis suspicari „possis coll. Hor. Sat. 1, 1, 22. et Prop. 2, 21, 15. „Librarii enim epitheta substantivis accommodare „solent. Sed vulgata lectio non spernenda.“ At Juvenalis eodem modo locutus est Sat. 3, 122. seqq.

Nam quum facilem stillavit in aurem

Exiguum de naturae patriaeque veneno.

Hic nihil suspicatur Criticus noster.

Similia illis habes Sat. 7, 211.

et cui non tunc

Eliceret risum citharoedi cauda magistri?

„Pro tunc suspicari possis *nunc*, ut sensus sit, Chiro-  
„nem ab Achille summo honore cultum esse, et si ta-  
„lis ejus forma ac species fuerit, ut nunc vel cuili-  
„bet risum moveret. Sed vulgatae lect. major forte  
„vis ineft. Immo plane alienum est *nunc*. Quid  
mirum enim, si Chiron Juvenalis tempore cuique  
risum moveret? Sed talia verbo moniti intelligent.  
Alia ejusmodi quaero si tanti est Sat. 1, 7., ubi pro  
*lucus Martis* conjicitur: *Iudus Martis*, et Sat. 6, 265.  
et alius locis. Hoc modo si ars critica exercetur,  
non mirum est, multis eam ludibrio esse. Sed de  
singulis conjecturis mox dicendi locus erit. Videamus,  
quid universe de interpretandi ratione, quam  
cl. R. in Satirico nostro fecutus est, statuendum sit.  
In commentario id se egisse ait, ut, quaecunque  
nondum ab aliis aut recte, aut satis perspicue expo-  
fita essent, pro sua facultate accuratius enuclearet,  
nec quidquam inexplicatum relinquaret, in quo haer-  
ere possent ii, qui ad Juvenalem legendum adin-  
terentur, hoc est, jam aliquantum in hoc literarum  
genere versati et proiecti, neque tamen eruditii  
Praef. 30. Sed notae saepius sunt pueriles, illu-  
strantque ea, quae cuique lectori Juvenalis nota esse  
debet, aut quae Lexica satis docent. Inde spissum  
volumen, quo commentarius continetur. Sat. 1, 3.  
narratur, quaenam fuerint fabulae togatae, palliatae

et praetextatae, quamquam hae nihil ad Juvenalem.  
Tu vid. de his omnibus Schellerum in lexico. Sat.  
6, 149. *regnat* exponitur per *imperitat*, et Sat. 10,  
159. *libeat* per *placeat*, plane ad modum Minellii.  
Sat. 10, 274. narratur historia Croesi et Solonis;  
notissima haec vel tironibus. Sed paucis exemplis  
defungar. Nihil se reliquise ait, quod scrupulum  
figere posset. Sed saepius ubi admonendi fuere lec-  
tores, quales sibi proposuit vir doctus, nihil annota-  
tum reperies. Nonnulla afferam exempla. Sat. 8,  
240. seqq.

Tantum igitur muros intra toga contulit illi  
Nominis et tituli, quantum non Leucade,  
quantum

Theffaliae campis Octavius abstulit udo  
Caedibus assiduis gladio.

Deest post postremum *quantum*, *non*, quae loquendi  
forma exemplis illustranda erat, ne tirones in ea  
haererent, ut apud Marti. 11, 81.

Viribus hic operi non est, hic utilis annis.  
ubi Schrevelius, si diis placet, corrigere volebat.  
Sat. 10, 12. seqq.

Sed plures nimia congesta pecunia cura  
Strangulat, et cuncta exsuperans patrimonia  
census.

Quanto delphinis balaena Britannica major.

Observandum fuit ante quanto omissum esse tanto et  
exemplis firmandum, ne quem offendaret. Talia

observatione digna putavit summus Ruhnkenius ad Rut. Lup. 1, 4. His similia sunt Sat. 1, 69. et Sat. 11, 25. Quum editor efficere vellet, ut, qui suam editionem haberent, ceteris omnibus carere possent, ex superiorum commentariis excerpere debebat, quae bona et utilia essent. Sed scire cupiamus, quare cl. R. saepe Commentatores nominet, unde sua habet, saepius eorum nomina reticeat, quamquam dixerat Praef. 31, et in min. ed. Praef. 23. Quoties quae alii jam occupasset, notasset, semper monuisse se quibus ea deberet: nam aliorum scrinia compilare, et instar graculi superbi pennis pavonis exornati, alienis bonis gloriari, longe a moribus sensibusque suis abhorrere. Falsum hoc esse deprehendes, si Henninianam edit: cum hac novissima contuleris Sat. 1, 14. et 15. et ibidem v. 50. et Sat. 10, 84. 85. Ad illustrandas res historicas, geographicas, antiquitates etc. congeruntur loci ex aliis scriptoribus quam plurimi. Sed his citatis ne nimis secure credat tiro. Saepius nihil probant, ut suo loco demonstrabimus, et non raro vel cum hypothecarum vitiis ex superiorum interpretum commentariis exscripta sunt, v. c. ad Sat. 9, 1., ubi *Naevolus* memoratur, Grangaeus laudat Mart. 2, 49., ubi idem *Naevolus* occurrat. Cl. R. haec in suam editionem transcripsit, Grangaeum non nominans. At apud Mart. 2, 49. nullum Naevolum invenio, sed 2, 46., et qui vel obiter hoc epigramma legerit, videbit illum, quem Martialis nominat, longe diversum esse a Nostro. Etenim apud Mart. dives, apud Juvenalem pauperissimus est.

Quod attinet ad Orthographiam, vir doctus multa novavit, sed et hic desidero constantiam, Sat. 1, 163. pro *Aeneam* recepit sine codicibus *Aenean*, sed Sat. 8, 113. *Corinthon* pro *Corinthum* est in Msf., sed non receptum. Sat. 3, 5. conjicitur legendum esse *Prochytēn* pro *Prochytam*, Sat. 8, 229. multi codices habent *Antigones* pro vulgato *Antigonae*, sed manet in notis. Nos probamus ubique graecam formam; maxime enim differunt Juvenalis Satirae ab Horatii sermonibus. Sed unde constantia apud editorem nostrum, quum ex ejus sententia Juvenalis mox docte loqui solet, mox doctiora non sectatur. Etenim Sat. 2, 86. haec in var. lect. invenies: „Satirici poetae doctiora non sectari solent.“ Sed ad Sat. 6, 93. „Cum Horatius tum Juvenalis docte ac Gracce loqui amant;“ et Sat. 14, 74. „Juvenalis docte loqui amat.“ Sed jam ad singula progrediar, primunque locos aliquot, quorum explicatio difficillima, apponam, ut appareat, quid cl. R. in his praestiterit, deinde eas conjecturas afferam, quae maxime probant, virum doctum aut nimia festinatione scripsisse, aut non eam linguae latinae scientiam habuisse, quae editori Juvenalis esse debet, satiras denique omnes ex ordine percurram, ut demonstrem, quid viri docti boni malive attulerint. Praeter Schraderi aliquunque conjecturas, nuper vulgatae sunt emendationes cl. Jacobii in misc. philol. edit. a cl. Matthiae Altenb. 1803. T. I.; ex his valde placeat emendatio Sat. 12, 32. ubi pro *arboris incertae* legere vult *aequoris incerti*.

Ceterac aut aperte falsae, aut carte non necessariae sunt. Plures suo loco examinabimus.

160. 161.

Quum veniet contra, digito compesce labellum:  
Accusator erit, qui verbum dixerit, hic est.

Vide quas turbas excitaverint Interpretes in loco sane non difficulti, cuius sensum plane perverterunt. Pro *verbum* nonnulli Ms. *verum*, quod arripuit Britanicus et ridicule explicat, ita ut refelli non mereatur. Plathnerus ~~amendavit~~ si *verbum dixerit*, Rupertius *quum verbum dixerit*. Omnibus his non opus. In sequenti versu Lambinus, Graevius et Lubinus legere volunt *hic sit vel sit h. e. hic tace*. Heinlius volebat *hic sit* et Burmannus Secundus ad Anth. Tom. I, Lib. 3, Ep. 188, legit:

Cum veniet contra. sit! digito compesce labellum.  
quod ineptum est. Sed audiamus Rupertium expli-  
cantem; „Quum tibi obviam veniet Tigellinus tace,  
alioquin ille mox accusator erit, qui imperatori di-  
cet *hic est* ille improbus, qui famam tuam laedet, tibi  
maledicet, (sed de imperatore non erat sermo); nisi  
malis; qui Caesari te obviam ei venientem digitis  
monstrabit dicens, *hic est* ille! nam hoc sufficit, et  
crimen, cuius te insimulat probare, nihil attinet.“  
Ain tu? Si Juvenalis ita expressisset, quovis ti-  
rone pejus balbutiret. Sed jam tempus est, ut ipse  
aliquid proferam, quod Juvenile dignum sit. Ante

qui subintelligendum est *eius*, vel *ei* de qua Ellip.  
quae saepissime imperitis librariis et Criticis tene-  
bras offudit; cf. Gronovium ad Liv. 23, 15. Ducker.  
ad Flor. 1, 1. Cort. ad Sallust. Cat. 13, 2. et ad Cic.  
Epist. ad diver. 3, 6, 7. Jam sensus vel optimus effi-  
citur. Responderat poëta monitori: se vix sibi tem-  
perare posse, quin eum, qui patruos tres veneno ne-  
casset, et tamen summa pompa per urbem vehere-  
tur, acriter carminibus perstringeret. Huic moni-  
tor: cave facias; non modo satiram in eum ne scri-  
bas, sed si tibi forte occurrat, ne verbum quidem  
proferas, quod eum offendere possit, nam etiam ac-  
cusator erit *eius* i. e. accusabit eum, qui tantummodo  
haec paucula dixerit *hic est*, i. e. ut jam Grangaeus  
senisse videtur, quem haud intellexit Rupertius,  
*hic est* ille sceleratus homo. Haec verba *hic est* cum  
contemptu pronuncianda sunt, plane ut nos: *das ist der*, ubi ex modulatione vocis intelligitur laudemne  
et admirationem indicet, an vituperationem. Quam  
ob rem ut paucis sententiam complectar, hoc dicit.  
Non solum si satiram scripseris maximas poenas da-  
bis, sed si vel, ubi ille tibi occurrit, alteri dicas;  
*hic est* ille sceleratus. Valeant igitur Interpretes  
cum suis conjecturis.

70—76.

Sed Julius ardet;

Aestuo. Nudus agas, minus est infania turpis.  
En habitum, quo te leges, ac jura ferentem.  
Vulneribus crudis populus modo victor et illud

Montanum positis audiret vulgus aratris,  
 Quid? non proclames, in corpore judicis ista  
 Si videas? Quaero an deceant multicia testem.  
 Locus difficilimus atque ab Interpretibus probe  
 vexatus, quorum tamen nullus, si quid judico, ve-  
 rum ejus sensum attigit. Nemo igitur moleste feret,  
 si paulo verbosius de eo disputavero. Interpretates  
 omnes ante Rupertium sensum statuere hunc. Creti-  
 cus poëtae objicit: Sed maximus solis calor est,  
 aestuo, indeque nemo moleste feret, me habere  
 vestes tenuiores. Huic respondet poëta: Melius erit,  
 si nudus caussam agas. Insanum quidem te esse ju-  
 dicent, sed tamen hoc minus turpe erit. Nam illo  
 habitu profecto dignus es, quem caussas agentem  
 viderent prisci illi Romani. Haec quidem εἰρωνείας  
 dicta putantur. Hunc sensum non nisi sidiculis ad-  
 hibitis e verbis extorqueri posse affirmat Rupertius;  
 Quod quamquam mihi secus videtur, tamen in eo  
 probanda est Ruperti sententia, quod non eo modo,  
 quo Interpretates volunt, ex verbis hic sensus elici  
 potest. Quae enim Grangaeus et Britanicus de voce  
*modo* disputant, quid huic faciant, non satis asse-  
 quor. Cur tamen hanc explicandi rationem non  
 probem, mox videbimus, simul atque Ruperti ex-  
 plicationem apposuero, qui in hunc modum disputat.  
 Vester ille tam ridiculus est, ut, si eo indutus le-  
 ges ac jura ferres vel populus modo vicerit, qui modo  
 rediit vicerit, vulneribus crudis, recentibus, non  
 dum sanatis, et montanum vulgus positis aratris, re-

„licto opere rustico, *te audiret te videndi audiendi* que cupiditate accurreret.“ Sed haec expositiō  
 multo peior, et ob antecedentia nullo modo locum  
 habere potest. Antea vers. 66. seqq. dixerat poëta,  
 Ceticum hunc multiciis indutum perorasse in Pro-  
 culas et Pollitas, populo talem mirante vestem. Qui  
 igitur tam absonta proferre potuerit, ut diceret, si  
 quando Ceticus tali veste indutus leges et jura fer-  
 ret, omnes cupiditate audiendi videfidiique in forum  
 venturos? Jam antea hoc habitu caussam egerat, et  
 nec inilites ex pugna redeuntes, neque montanum  
 illud vulgus venerat. Sed fortasse minus ridiculous  
 erat, si caussam hoc habitu ageret, quam si leges et  
 jura ferret; cuius rei me quidem nullam caussam vi-  
 dere lubens fateor. Sed in vulgata expositione verba:  
*minus est insanias turpis*, vix cuiquam, qui rem accurate  
 perspexerit, placere possunt. Insaniam enim minus  
 turpem esse, quam tali veste indutum in foro caussas  
 agere nullus, puto, poëtae concedet. Inde jam  
 Grangaeus observavit, albis dentibus eos ridendos  
 esse, qui hanc lectionem probarent. At in eo quod  
 nonnullorum codi, msf. lectionem *infamiam* recepit,  
 me non consentientem habet. Majorem auctoritatem  
 habet vulgaris lectio, sed nimiam vim, si vulgarem  
 interpretationem sequeris. Jam tempus quid sentiam  
 proferre. Locum sic expono. *Julius ardet; aestuo,*  
 sunt verba Ceticī, in eo omnes consentiunt. *Nudus*  
*agus* sunt verba poëtae; et hoc sine controversia.  
 Sed ea, quae sequuntur usque ad *vulgus aratris* non

Sunt verba poëtae, ut vulgo putant, sed Cretici. Igitur mēcum sic interpunge et explica.

Nudus agas. Minus est infania turpis?

En habitum, quo te leges et jura ferentem,  
Vulneribus crudis populus modo vitor, et illud  
Montanum positis audiret vulgus aratris.

i. e. Tu potius nudus age caussam tuam. His respondet Creticus: Ergo me insanum esse vis, atque hoc minus turpe putas. Profecto tali habitu nemo hac tempestate audire sustineret; si coram priscis illis agerem, qui saepius in forum, ad caussas audiendas ibant modo victores, i. e. redeuntes ex pugna, ubi vinctores fuerant (notissimum enim est, initio Romani imperii bella saepius uno paucis diebus finita esse, populusque igitur in forum ibat, ubi paulo ante, modo vitor exstitit vulneribus, adhuc crudis.) si coram illis et praesente illo montano populo (Sabinis tetrica sua disciplina), qui ab aratro ad negotia civilia vocabantur, Cic. de senec. 16., nudus in Proculas et Pollitas perorarem, non pro insano haberer, quod nostris temporibus secus est. Si ita verba exposueris ad amissim respondent, quae mox subjiciuntur;

Quid? non proclaims, in corpore judicis ista

Si videoas? quaero an deceant multicia testem?

Etenim haec sunt verba poëtae Cretico respondentis: Ergo tali habitu te nunc insanī speciem non evitatum putas, at nonne terram et coelum moveas, proclaims, si ea, quibus tu indutus es, ista, in cor-

pore judicis videoas? Significationem vocis *nudus* non urgendam esse puto, si quidem *nudus* saepius dicitur, qui modo tunica indutus est, cf. Burmann ad Petron Cap. 92. Tunica vero ad dicendum procedere, nefas habebatur, et vel in toga rite componenda accurati erant dicturi, cf. Interp. ad Plin. Ep. 2, 3.

Sat. 7, 106 — 114.

Dic igitur, quid causidicis civilia praestent  
Officia, et magno comites in fasce libelli?

Ipsi magna sonant: sed tunc, quum creditor  
audit

Praecipue, vel si tetigit latus acrior illo;  
Qui venit ad dubium grandi cum codice nomen;  
Tunc immensa cavi spirant mendacia folles  
Conspuiturque sinus: veram deprendere messem  
Si libet, hinc centum patrimonia causidicorum  
Parte alia solum russati pone Lacernae.

Nihil hic vidit totus interpretum grex. Audiamus novissimum. „Ipsi causidici magna sonant, vocem „valde intendunt et clamant, (magna sc. verba, ad „verb. ut *magnum* pro valde vel clara voce, sonant, „loquuntur, et quidem ingenti vocis intentione. „Doctae dicendi formulae *magna* et *magnum* loqui, „et *sonare* passim occurunt, sed plerumque ad „magniloquentiam vel jactantiam spectant, cf. Bur- „mann ad Val. Flac. 1, 262. et Vulp. ad Prop. 2, 15, „53.) sed tum *praecipue*, quum *creditor* *audit*, quum pro „creditore dicunt (quod malim quam, quum adver-

„suis creditorem agunt caussam) adeoque in re pecunaria, in qua acrius et majori vocis intentione disceptari solet de jure; vel si latus eorum tetigit, pulsarit debitor, cuius caussam agunt, qui creditum negans acrior est et esse solet illo creditore, et qui debitor venit ad dubium faciendum, negandum nomen debitum, vel ad caussam de incerto debito agendam, cum grandi codice, tabulis accepti et expensi., Haec cl. R. praecunte Britannico, quae perversissima sunt. Primum nulla, si hanc expositionem admiseris, oppositio inter *Ipsi magna sonant etc.* et *veram deprendere messem*, quod bene vidit Lubinus, qui scribere jubet: *verum h. f. Labores causidicorum magni, sed fructus inde perceptus exiguis.* Futilibus argumentis hunc refutavit editor Stadenis: *veram majorem habere vim, et orationem fieri concinniorem!!* Tum quaero, quid sibi velit *to ipsi.* Scribendum fuit *quidem.* Magna quidem vocis intentione clamant sed messem etc. Planum erit ex his, esse alienam hanc explicandi rationem. Tu mecum expone in hunc modum. Dicit Juvenalis: *causidicos non majorem fructum sui laboris percipere, non esse divitiores poëtis et historicis, quos ante memoravit, negatque tam lucrosum eorum esse officium, quam ipsi jactant, mentiuntur, sed tum praecepit, quum creditor audit, vel quum argentarius (ita optime jam vetus Scholia festi) debitam pecuniam ab illis exigit, et cum codice accepti et expensi ad illos venit, cui non tuto pecunia credita videtur.* Dubium nomen Juvenalis nominat quod fortasse solvi

non potest. Taxat igitur Juvenalis grandiloquentiam causidicorum, qua utuntur coram creditoribus suis, quum tamen vix illis praefet eorum officium, ut e paupertate emergere possint. Qua re creditoribus fumum vendere coguntur, ut famae consylant suae, et sint qui credere volunt. *Magna sonare ea significacione usurpatum est,* quam cl. R. usitatiorem esse bene observavit. Si tali modo locum exposueris, neque Lubini conjectura *verum opus est,* nec Ruperti pro *audit, ardets,* vel *audet substituentis.*

Sat. 13, v. 28 seqq.

Nona aetas agitur, pejorative saecula ferri  
Temporibus: quorum sceleri non invenit ipsa  
Nomen, et a nullo posuit natura metallo.

Oleum et operam perdunt Interpretes in his explicandis; nam de quatuor aut quinque aetatibus, quas sibi fixit antiquitas, omnia satis nota, sed Veterum qui de octo, quae hic requiruntur, locutus sit, invenimus neminem. Editores tamen fere omnes, nihil tam metuentes, quam, ne ignorare se quicquam faterentur, lucem qualenuecumque loco depravato afferre sedulo studuere. Hinc quot sunt Interpretes, tot discrepantes de sensu hujus loci sententiae, quas huc transcribamus, ut videri possit, quo conjectando prodire liceat. Grangaeus putat: Juvenalem mundum considerare tanquam hominem totque aetas five gradus aetatis attribuere mundo, quot antiqui attribuerint homini. Illas autem aetas septem annis definiri, et quemadmodum nona

aetas in homine langueat et multo minus robusta sit, quam praecedentes, ita mundo eruditissime nonam aetatem arrogari pejorem ceteris antecedentibus. Britannicus vult poetam ostendere: tam multiplicata esse humani generis scelerata, ut jam tempora duplo pejora sint, quam fuerint ferrea; et ita pejora, ut eorum sceleribus nomen non inveniatur a metallis. Alii arbitrantur Juvenalem non Latinos sed Graecos imitari, qui septem vel octo pro metallorum numero aetates constituisserint: primam fuisse deorum regnatum sine criminis alteram deorum, sed adulterio jam foedatorum; tertiam semideorum magis ad divinitatem accendentium; quartam semideorum magis ad hominum vitam inclinantium; quintam herorum mortalium quidem, sed virtutem totam amplexantium; sextam herorum non omnino perfectorum; septimam hominum, plus virtuti quam vitiis deditorum; octavam hominum plus vitiis quam virtuti studentium; nonam hominum ex meritis vitiis sceleribusque consutorum. Mera haec deliramenta, ut et ea, quae proferunt Plathnerus et Vossius, quorum hic dicit nullum dubium esse, quin Juvenalis Cumaeam vatem secutus sit, quae nonam aetatem, nullo signatam metallo descripsisset velut omnium aetatum tenebram; ut contra decimam aetatem veluti omnium optimam, utpote qua futura esset ἀποκατότατη per Christum. Sed poëta, pergit, quem istam ἀποκατότατη non admitteret, scribit nonam etiamnum fluere aetatem: in libris enim Cumaeae Sibyllae ἀνεπίγραφος et sine titulo fuit octava et nona aetas. Si id non

sit,

fit, verisimile est, ab octo coeli regionibus five sphæris octo aetatibus, a tellure vero cognomen additum fuisse nonae, quum constet, aliquot Pythagoraeos, eosque secutum Philonem Judaeum istoc ordine coeli digessisse regiones. Sed omnes has explanationes parum sibi satisfacere significat cl. R., igitur profusa diversam init explicandi rationem. Putat, Juvenalem respexisse famam illam, ab Hetruscis vatibus profectam, de octo saeculis mundo datis, et vita moribusque hominum diversis, de saeculo nono a Sullae temporibus incipiente, et de decimo, periodi rerum qualis tum erat, fine. Testes laudat Servium ad Virg. Eclog. 9. 47., Censorin. de die natali Cap. 17. et Plutarch. in vita Sullae pag. 456. ed. Frft. Sed haec nihil meliora quam superiorum somnia. Ad hoc probandum non alienum erit Censorini verba adscribere, qui fuse hac de re disputat, dum, saeculum quid sit, tradere studet: „Saeculum quid sit, usque adhuc arbitror, ad subtile examinatum non esse. Poëtae quidem multa incredibilia scriperunt, nec minus historici Graeci, quamvis eos a vero non paruit recedere; ut Herodotus, apud quem legimus: Arganthonium, Tartessianorum regem, centum et quinquaginta annorum fuisse; aut Ephorus qui tradit Arcadas dicere apud se reges antiquos aliquot ad trecentos vixisse annos. Verum haec ut fabulosa praetereo. Sed inter ipsos astrologos, qui in stellarum signorumque ratione verum scrutantur, nequaquam etiam convenit. Epigenes in centum duodecim annis longissimam vitam constituit; Berolus autem in centum

sedecim; alii ad centum viginti annos produci posse; quidam etiam ultra crediderunt. Fuerunt, qui non idem putarent ubique observandum, sed varie per diversas regiones, prout in singulis sit coeli ad circumulum finitorem inclinatio, quod vocatur clima. Sed licet veritas in obscuro lateat, tamen in unaquaque civitate quae sint naturalia saecula, rituales Hetruscorum libri videntur docere: in quis scriptum esse fertur, initia sic poni saeculorum: quo die urbes atque civitates constituerentur, de his qui eo die nati essent, eum qui diutissime vixisset, die mortis suae primi saeculi modulum finire, eoque die qui essent reliqui in civitate, de his rursum ejus mortem, qui longissimam aetatem egisset, finem esse saeculi secundi, sic deinceps tempus reliquorum terminari: sed ea quod ignorarent homines, portenta mitti dividunt, quibus admonerentur, unumquodque saeculum esse finitum. Haec portenta Hetrusci pro haruspicii disciplinaeque suae peritia diligenter observata in libros retulerunt. Quare in Tuscis historiis quae octavo eorum saeculo scriptae sunt, ut Varro testatur, et quot numero saecula ei genti data sunt, et transactorum singula quanta fuerint, quibusve ostentis eorum exitus designati sint, continetur. Itaque scriptum est, quatuor prima saecula, annorum fuisse centum, quintum, viginti trium, sextum, undeviginti et centum, septimum, totidem, octavum, tum demum agi, nonum et decimum superesse, quibus transactis, finem fore nominis Hetrusci.<sup>14</sup> Haec Censorinus. Jam per se ipsum, puto, quavis intellectu-

liget, haec Hetruscorum saecula plane diversa esse ab illis tantopere poetarum ore celebratis aetatis mundi. Saeculis his nequaquam nomina posuere a Metallo, quo spectarent ergo Juvenalis verba: „pejora — ferri temporibus“ et „a nullo posuit natura metallo? Nonne haec verba clare indicant, Juvenalem in animo habuisse aetas quatuor mundi, quorum postremam sive ferream, longe cedere, omniscelerum genere temporibus nostri poetae? Quatuor tantummodo aetas nomen habuere a metallo; non erat ergo cur Juvenalis adderet nonae aetati nomen non esse inditum a metallo, nam id ipsum valuit de quinta, sexta, septima et octava. Rupertius tamen pronuntiat: facile intelligi quanta vis insit his verbis, et quam praecclare ea sit expressa; immo ridicule. Quid, quod ipse Servius l. l. totam hanc explicandi rationem funditus evertit? Siquidem in portentis ibi memoratis augur consultus respondit: esse exitum noni saeculi et initium decimi. Fallitur ergo Juvenalis et rei atrocitatem minuit, quam semper augera solet, siquidem saeculum decimum haud dubie multo pejus fuit, quam nonum. Quid multa? locus corruptus est, quem parva mutatione sic restituo:

Non aetas agitur, pejoraque saecula ferri  
Temporibus: quorum sceleri non invenit ipsa  
Nomen, et a nullo posuit Natura metallo?

Hanc conjecturam paucis comprobabimus. Sicut saepius litera aliqua ob similitudinem proximae omittitur, de quo non semel monuere Interpretes ad Li-

vium et summus Ruhnkenius ad Rutilium Lupum,  
ita non raro litera temere repetitur, quod factum est  
hoc loco. *Non est pro nonne*, de qua hujus vocis vi  
cf. Heusingerum ad Cic. de officiis Lib. 3. Cap. 19.  
Cortium ad Sallust. Jug. 31. et si forte poëtarum  
exempla desideres cf. Virg. Aen. 7, 363:

At non sic Phrygius penetrat Lacedaemonia  
pastor,

Ledaeamque Helenam Trojanas vexit ad urbes?  
et ibidem 9, 143:

— At non viderunt moenia Troiae  
Neptuni fabricata manu considere in ignis?  
ubi similiter lapsi sunt imperiti librarii cf. Heinßium  
ad locum posteriorem. cf. et Nostrum ipsum Satir.  
I, 51. 52:

Haec ego non credam Venusina digna lucerna?

Haec ego non agitem?

cf. et Terent. Andr. 4, 4, 13. et 5, 2, 11. Jam sententia loci facillima et optima: „Nonne habemus tempora, multo pejora aetate ferrea? Ita e medio sustulimus aetatem nonam, de qua etiam disputavit Fabricius in biblioth. graec. Tom. I. pag. 246. ed. Harleff.

---

Sat. 6.

v. 14 — 18.

Multa pudicitiae veteris vestigia forsan,  
Aut aliqua extiterint et sub Jove; sed Jove  
nondum

Barbato, nondum Graecis jurare paratis  
Per caput alterius, quum furem nemo timeret  
Caulibus, aut pomis, et aperto viveret horto.  
Dignus est qui cum nostro loco comparetur locus  
Calpurnii Eclog. I, 37, 45.

Licet omne vagetur

Securo custode pecus, nocturnaque pastor  
Claudere fraxinea nolit praesepia crate.  
Non tamen insidias praedator civilibus ulla  
Afferet, aut laxis abaget jumenta capistris,  
Aurea secura cum pace renascitur aetas.

Sed postrema verba nostri loci de mendo suspecta  
fuere novissimis Interpretibus. Primum lectionem  
omnium cod. msf. et editionum antiquarum sollicita-  
vit Barthius, in Advers. 22, 7. et legere vult: *sed aperto viveret horto*, quod nimis avide arripuit Henni-  
nius et in contextu reposuit. Neutrūm hoc conve-  
nire dicit Rupertius, nam subjectum esse *nemo*, quod  
cum *aperto viveret horto* neutiquam conjungi possit.  
Igitur corrigit: *et operto viveret horto*, et in hac con-  
jectura sibi tantopere placebat, ut eam in textum  
recipere non dubitaret. Sed nos has elegantias ex-  
pellemus, et quoniam hic locus, si quis alias, sanus  
sit, veterem lectionem in suam sedem restituemus.  
Nam ex *Nemo*, *Nolo*, *Nego*, *Ne* saepe in proximo  
orationis membro adsumi significationem quae affir-  
met, probat magis Gronovius observ. lib. 4, 2. et  
jam ante eum Manutius ad Cic. pro Quinctio Cap. 26.  
Postea alii certatim hoc loquendi genus illustrarunt

cf. Heusing. ad Corn. Eum. 6. et ad Datam. 6. Cort.  
ad Sallust. Jug. 14. in excursu et ad Cap. 106. Bur-  
man. ad Quintil. 10, 16. Ruhnken. ad Rutil. Lup.  
lib. 1, 13.

Sat. 10, 289 — 292.

Formam optat modico pueris, majore puellis  
Murmure, quum Veneris fanum videt anxia  
mater

Usque ad delicias votorum; cur tamen, inquit,  
Corripias? pulchra gaudet Latona Diana.

Nesciebat vir doctissimus R. *inquit* esse usitatam for-  
mulam, ubi aliquid nobis objici singimus, et vel pro  
plurali adhiberi. Maxime hoc loquendi genus fre-  
quentatum Senecae, quamquam nec alii scriptores  
ab eo abhorrent. Exempla quamlibet multa hic cu-  
mulari possent, sed ea jam plena manu dedere Inter-  
p. ad Liv. 34, 3. Bentlejus ad Hor. Sat. 1, 4, 78.  
et nuper Spaldingius V. C. ad Quint. Vide vel Schel-  
lerum in Lexico juvenum usibus destinato. Horum  
omnium ignarus V. C. pro *inquit* legendum conjicit *in-*  
*quis*, tertiam enim personam duriorem esse propter  
ellipsis subjecti.

Sat. 14, 135 — 137.

Sed quo divitias haec per tormenta coactas,  
Quum furor haud dubius, quum sit manifesta  
phrenesis

Ut locuples moriaris, egentis vivere fato?

Vix oculis meis confido, dum haec a cl. R. annotata  
reperi: „Codex Schurzleischii: *phrenesis manifesta*.

„Recte, opinor, ut priores syll. voc. *phrenesis*, Φρέ-  
νησις, sint breves. Eas quoque corripuerunt Prudent.

„Hamart. 125. et Sere. Samm. 90.“ Et in minore  
editione: „*Phrenesis manifesta* legendum, quia prio-  
res syll. voc. *phrenesis*, Φρένησις, breves sunt.“ En-  
prosodiae latinae peritissimum. Ergo quia syllaba,  
quae natura longa est, pessime corripitur a poëtis ca-  
dantis latinitatis et prosodiae, tale vitium obtruden-  
dum est Juvenali? Quanto rectius ille vir qui nil mo-  
litur inepte Gesnerus in thesau. h. v., Secundam hu-  
jus vocis perperam corripuerunt Sammon. et Pru-  
dentius.“ Sed miror qui factum sit, ut cl. R. qui  
tantum tribuit auctoritatis Ser. Samm. quod attinet  
ad prosodiae regulas, intactum reliquerit Juven. Sat.  
13, 95:

Et phtisis, et vomicae putres, et diimidium  
crus

Siquidem Serenus Cap. 41. primam in vomica pro-  
ducit.

Vomica qualis erit, vel cideni proxima qua-  
dam.

Optime autem jam magnus Ger. Joh. Vossius de arte  
grammatica Lib. 2, 39. „Sed in primis cauto opus  
est, ne eorum nos poëtarum, qui posterioribus fac-  
culis vixerunt, decipiat auctoritas, seu in primis,  
seu mediis, seu ultimis syllabis.“ Ita Juvenalis se-  
cundam producit in Scatinia Sat. 2, 44.

Ante omnes debet Scatinia. Respice primum.  
quam tamen corripit Ausonius Epig. 89, 4.

Scatiniam metuens, non metuit Titiam.  
Vide multo plura apud Vossium. Sed quod maxime rem conficit, *phrenesim*, secunda producta, est apud aequalem Juvenalis Martial Lib. 4, Ep. 80.

Declamas in febre Mathon: hanc esse phrenesim  
Si nescis, non es fanus, amice Mathon.

Sat. 1, 37—44.

Quum te summoveant, qui testamenta merentur  
Noctibus, in coelum quos evicit optima summi  
Nunc via processus, vetulae vesica beatae?  
Unciolam Proculejus habet, sed Gillo deuncem:

Partes quisque suas ad mensuram inguines heres  
Accipiat sane mercedem sanguinis, et sic  
Palleat, ut nudis pressit qui calcibus anguem  
Aut Lugdunensem rhetor dicturus ad aram.  
Jocularis error cl. Rupertii est in interpretatione vocum: *summi processus*. Bene haec iam cepere superiores interpres, quos primum sequitur cl. R., sed mox rerum novarum cupidus addit: „Procedere etiam proprio dicitur solennis Consulum pompa, qua primo initi magistratus die ex aedibus suis in Capitolum deducebantur, igitur *optima summi nunc via processus* fortasse significat, ad consulatum, summum honorem. Sed toto hoc loco sermo est de hereditatis, et consulatum sane jure hereditatis accipere non licet. In minore editione haec explicandi ratio sola profertur quasi certissima sit. Jam in ver-

sibus, qui sequuntur, mire se torquet cl. R. ut constructionem expeditat qua, quoties locum legerit, offendus sit. Mox putat verba:

Unciolam Proculejus habet, sed Gillo deuncem.

Parenthesi includenda esse; hoc modo Proculejum esse bonum et legitimum heredem. Sed hac ratione verborum constructio non expedita est. Mox pro *heres* legere vult *hebes*. Nollem haec viro cl. excidisse. Nam quis inde sensus prodibit? cur tantum hebes quisque accipiat mercedem ad mensuram inguinis? cur non item fortis? Et quis est, qui non statim videat, verba

Partes quisque suas ad mensuram inguinis heres ad ea pertinere, quae praecedunt, non ad ea, quae sequuntur. Quid multa? locus laborat prava distinctione, qua sublata, omnia optime procedunt. Tu igitur mecum distingue:

Unciolam Proculejus habet, sed Gillo deuncem,

Partes quisque suas ad mensuram inguinis heres.

Accipiat sane mercedem sanguinis etc.

Proculejus parvam hereditatis partem accipit, sed Gillo multo majorem, et eodem modo quisque heres partem suam habet ad mensuram inguinis. Constructio in his neminem sane offendet; in secundo versu ex priori *ātrō novō* repetendum est verbum *habet*, quod usitatus est, quam ut exemplis probare attineat, cf. tamen Nostrum Sat. 15, 27—29.

Nos miranda quidem, sed nuper consule Junio

Gesta super calidae referemus moenia Copti,

Nos vulgi scelus, et cunctis graviora cothurnis.  
Hic itidem ex versu medio assumendum est *referemus*  
plane ut in nostro loco, et distinguere debet, ut nos di-  
stinximus, non ut in edit. Rupert., ubi colon ponitur  
*post Copti.*

v. 131.

Cujus ad effigiem non tantum mejere fas est.

Hujus versus sententiam bene exposuerunt Britannicus  
et Labinus; non tantum mejere fas est ad hujus sta-  
tuam, sed etiam alvum exonerare. Pessime Grangaeus,  
qui *non tantum accipiebat pro ne quidem*, hoc  
nomine jam recte notatus cl. R.; non latinum hoc et  
contra Juvenalis mentem. Sed in similem culpam  
incidit vir doctus, qui bene Grangaeum erroris ar-  
guit. *Non tantum dictum putat pro tantum non*, vel  
ita scribendum conjicit. Sed *non tantum pro tantum*  
*non nunquam Latini*, ut nec *tantum non aut modo non*  
*pro non tantum, non modo*, quod putavit Vulpius ad  
Tibal. 1, 1, 5. cf. ibi Heynium V. cl. Exemplum Cic.  
Ep. ad Atticum corruptum est, et Ernestius jam bene  
monuit ante *tantum inferendum esse non*. Sed ad  
nostrum locum revertamur, ubi et emendationem  
et sinistram interpretationem cl. R. deprecamus.  
Sensum esse quem vidit Britannicus cum aliis, coin-  
probabimus loco apertissimo Plinii Epist. 3, 14: „Rem  
„atrocem, nec tantum epistola dignam, Largius  
„Macedo, vir Praetorius, a servis suis passus est,“  
i. e. non modo digna haec res est, quae epistola nar-

retur, sed quae vel carmine lugubri, tragoeadia trac-  
tetur cf. ibi Gesner. et Gierig. Sine Ellipse hanc lo-  
quendi rationem habes apud Senecam de ira 3, 12.  
„Quaedam ex his quae te praecipitem ferebant,  
hora, non tantum dies molliet.“

At sequitur locus maxime vexatus, in quo emen-  
dando et explicando Viri docti mire tricantur et hal-  
lucinantur. Neque mirum hoc, quum loquendi genus  
quo utitur tam diversa hominum judicia expertum sit.

Sat. 3. v. 90. 91.

Miratur vocem angustam, qua deterius nec

Ille sonat, quo mordetur gallina marito.

Sententiam facilem et obviam esse pronuntiat cl. R.,  
sed male verbis expressam. Quam difficultatem in-  
terpretes non sensisse vel callide dissimulasse maxime  
miratur. In singulari excursu igitur variis conjectu-  
ris locum tentavit; mox legit: *qua deterius nec illa so-  
nat, quae mordetur gallina marito*; ut marito sit Da-  
tivus graeca constructione pro *a marito* vel: *Ille so-  
nat, cui mordetur gallina, maritus*. Magis tamen pro-  
nus est in hanc sententiam, ut legatur: *Ille sonat, cui  
mordetur, gallina marito ut ille cui marito exquisitius  
sit pro ille maritus cui i. e. a quo mordetur gallina.*  
Et fane haec conjectura omnibus preferenda. Mitto  
alias aliorum conjecturas. Nuper doctissimus Jacob-  
sius in Miscellan. philolog. hoc modo locum emendare  
conatus est:

Miratur vocem angustam, qua deterius nec

Illa sonat quum mordetur gallina marito.

Enimvero locum sanum et correctione non opus esse adhuc quidem mihi persuasum est. Sed hi viri docti cum multis aliis arbitrantur, praepositionem abesse non posse semperque dici debere: *a quo mordetur aut, cui mordetur*, graeca constructione. Sed hoc non ita est. Plura exempla adsunt, ubi Ablativus omissa praepositione, in quibus nulla corruptelae suspicio. Haec loquendi ratio, nostra tempestate ut videtur minus nota, jam paucis illustranda est exemplis. Notissimus hac in re locus sine dubio est apud Hor. Car. Lib. 1, 6, 1. seqq.

Scriberis Vario fortis et hostium

Victor, Maeonii carminis alite etc.

Ita omnes exhibent msf. et ed. vet. Sed etiam haec mire torserunt interpres, qui varie explicant. Haud cunctanter iis adsentior, qui *alite* referunt ad *Vario*; sed hoc fieri potest sine emendatione, ut *Vario alite scriberis* dictum sit pro *a Vario* etc., id quod etiam contendunt Baxterus et alii. Pafferatius vero corrigit *aliti*, quod amplexi sunt omnes fere editores recentiores, prisca lectione e sede sua mota, quam equidem restituendam puto; falsum est enim, quod Jani docet: „pro *a* et ablativo dativus apud poëtas, nunquam Ablat.” Bentlejum, qui alioqui tam solerter critici partes egit, ne monuisse quidem quidquam de hac lite mecum inique feres. Sed plura exempla preferenda. Ausonius Epig. 1, 16.

Exsulta Aeacide, celebraris vate superbo

Rursum: Romanusque tibi contingit Homerus.

Tacitus Ann. 3, 3. Facilius crediderim Tiberio et Augusta, qui domo non excedebat, cohibitam, ut par moeror, et matris exemplo avia quoque et patruus attineri viderentur.

Sallust. Jug. 21. Igitur Jugurtha oppidum circumsedidit, vineis turribusque et machinis omnium generum expugnare aggreditur: maxume festinans tempus legatorum antecapere, quos ante proelium factum, Romam Adherbale missos audiverat. Cf. ibi Corte, qui tamen miscet non miscenda.

Pompon. Mela 3, 6. In Lusitania Erythia, quam Geryone habitatam accepimus.

Apud Sallust. Jug. 15., ubi nunc editur: „Fautores legatorum, praeterea magna pars gratia depravati Adherbalis dicta contemnere” fortasse recipienda est unius Cod. lectio: ‘Adherbale dicta. De toto hoc loquendi genere nostrae sententiae sunt viri linguae latinae peritissimi Corte ad Sallust. 1. l., Oudendorpius ad Sueton. Caef. Cap. 19., et Ruhnkenius eodem loco. Vide in primis Oudendorpium, qui plura habet.

Sat. 6, 272 — 275.

— ficta pellice plorat,

Uberibus semper lacrymis, semperque paratis  
In statione sua, atque exspectantibus illam

Quo jubeat manare modo:

Magnam inesse vim et elegantiam in verbis: *In statione sua*, supraque ingenium esse librariorum et talium versificatorum, qui suos foetus nobilibus poëtis saepissime subjecerunt, quisque, opinor, mihi con-

cedet, qui vel tantillum pulchri sensum habet. V.  
C. R. tamen primum non dubitat, quin corrigendum sit pro *illam, illa*, mox totum versum, qui salvo sensu abesse possit, adulterinum et ejiciendum judicat. Enimvero usitata et optimo cuique frequentata est loquendi ratio, qua Accusativus, qui a verbo praegresso pendet, infertur, ubi exspectares Nominativum cf., Muncker ad Hyg. Fab. 34, Davis: ad Caef. b. g. 1, 39., Perizon. ad Sanct. 2, 5., Ursin Institut. T. 2. p. 556., qui magnam exemplorum viam habent, igitur ne verbum quidem addam. Vir doctus autem saepius versum in *vōēis* suspicionem vocavit, ubi neminem consentientem habebit; huc refero Sat. 1, 157.

Et latum media fulcum ducet arena  
quem locum desperatissimum spurium esse nemini,  
puto, persuadebitur. Multo magis mirabitur quis-  
que Sat. 15. ex versibus 33 — 35.

Inter finitimos vetus atque antiqua similitas,  
Immortale odium, et nunquam sanabile vulnus  
Ardet adhac Ombos et Tentysra.

medium damnari nulla adjecta causa, quam equidem expiscari non possum. Plures etiam versus sunt, quibus cl. R. *vōēis* suspicionem injectit, sed de his alio tempore. Neque tamen omittendum est cl. R. in minore editione, quod attinet ad modo laudatum ver- sum 274. Sat. 6. a sua sententia recessisse, sed ejusmodi versus insitios putare, ne in mentem quidem venire cuiquam debet, et in tali constructione hac-

rere nulli editori ignoscas. Sed quandoquidem occasio oblata est de versibus spuriis dicendi, age jam nonnullos versus recensebimus, quos a manu interpolatrice factos esse pro certo affirmare ausim, et ubi neque cl. R. neque ceteri editores et commentatores quidquam videre. Neque tamen omnes, sed tantum potiores hic designabo.

Sat. 5, 281. 282.

Ergo non aliter poterit dormire? Quibusdam  
Somnum rixa facit;

Haec per interrogationem efferenda esse, ut essent verba poetae, primus voluit Grangaenus, quem fecutus est cl. R.; et fane alio modo expediri non possunt. Sed semper miratus sum, neminem tot editorum vidisse fraudem hic latere, versunque 281 a Juvenalibus manu non esse profectum. Ac primum quidem absurdum hoc loco esset talis interrogatio poetae, qui in tota satira a vers. 20. ne verbum quidem profert et nisi nisi Umbricum docenter querentemque audit. Nunc vero tanquam deus ex machina procurrit et interrupit Umbricum quaerens, an juvenes ebrii non dormire possint, nisi forte quem verberaverint. Sed fortasse dormivit Noster inter sermonem Umbrii, et quum de nocte audit, subito somno excitatus miratur alios dormire non posse, nisi quenam ceciderint. Tam insulse saepius interrogare potuit. Præterea poterit vix locum habere possit, scribendus fuit potest.

Sat. 5, 146—148.

Vilibus ancipes fungi ponentur amicis,  
 Boletus domino; sed quales Claudio edit  
 Ante illum uxoris, post quem nil amplius edit.  
 Spurii hi versus et inepti mihi videntur. Quaero enim quid sibi velint verba: *sed quales Claudio edit ante illum* etc. cl. R. explicat: *non venenatos*, et revera aliis sensus his non ineſt. Sed quaero iterum, cur haec adjiciantur, domino non dari boletos venenatos. Hoc, ut opinor, jam per se ipsum patet, dominum, auctorem coenae non jussurum sibi dari edulia venenata. Quis ferret haec: Dominus qui ceteros invitaverat sibi poni jussit lepores, sed haud venenatos, ceteris convivis vero carnem vilarem. Absurda haec esse, nisi fallor, jam subodoratus est Schurzfleischius, qui versus hos ordine, quo cum maxime feruntur, contra mentem poëtae esse pronunciat et in hunc modum ordinandos et corrigendos:

Boletus Domino, fungi ponentur amicis  
 Vilibus ancipes, seu quales Claudio edit.  
 Praeterea tantum abest, ut verba postrema:  
 post quem nil amplius edit

festive pro, quo periit, dicta putem cum cl. R., ut absurdissima judicem. Sed talia magis sentiri quam verbis explicari volunt et mire diversa semper fuerunt et sunt judicia hominum de pulchritudine aliquujus loci. Tu mecum hos tres versus e medio tolle.

6, 23. 24.

Omne aliud crimen mox ferrea protulit aetas.  
 Viderunt primos argentea faecula moechos.

Hos versus transpositos esse suspicatus est Schraderus in Emendat. p. 139, eumque sequitur cl. Ruperti. Verissima haec; si uterque versus Juvenalis est, non possumus non cum Schradero facere. Sed versus postremus spurius; nil est enim nisi mera repetitio eorum, quae jam supra dicta erant. Saturno rege sive aetate aurea pudicitiam fuisse in terris nullosque moechos, monuerat poëta. Non nihil, pergit, pudicitiae fortasse fuerit Jove regnante, sed tantum initio ejus imperii, mox enim pudicitia abiit. His jam satis demonstraverat, quamquam haud expressis verbis, argenteo saeculo primos fuisse moechos. Adjicit adhuc: Antiquum et vetus est alienum lectum concutere atque sacri genium contempnere fulcri, i. e. jam argentea aetate moechi fuere. Jam videbis, quam insulsa haec, quae sequuntur: Viderunt primos argentea faecula moechos. Margini haec illita, unde postea alieno loco in textum migravere.

Sat. 8, 108—112.

Nunc sociis juga pauca boum, grex parvus  
 equarum,  
 Et pater armenti capto eripiatur agello:  
 Ipsi deinde Lares, si quod spectabile signum,

Si quis in aëdicula Deus unicus. haec etenim sunt

Pro summis: nam sunt haec maxima. Despi- cias tu etc.

Vides admodum languere verba: *haec etenim sunt pro summis: nam sunt haec maxima*, quae absurdissimae tautologiae accusatione frustra liberare student Interpretes, contortissimum sensum extundentes. Rupertius hunc sensum affingit: „haec, et si vilia, nunc „, avaris direptoribus (nisi malis, pauperibus sociis) „, summa videntur, et recte; nam revera jam sunt „, maxima, summa, optima, quae sociis restant, „, bona.“ Alii aliter, in quibus Cl. Ahlwardtus in ver- sione germanica hujus Satirae, quam speciminis loco dedit, in hunc modum interpretatur:

Steht in der Blend' ein Gott, auch der einzige!

Sind ja dergleichen

Nur für die Grossen, und giebts hier besseres?  
Sed talis sensus quid ad rem faciat, equidem haud video. Verum ex parte tamen jam vidit cl. R., qui verba: *nam sunt haec maxima* glossema putat, quod in locum eorum, quae Juvenalis scripsit, in contextum venisse ei videtur. Nimurum non haec modo sed et verba: *haec etenim sunt pro summis* spuria judico, *pro unicus* scribens unus, ut versus ratio constet.

Sat. II, 27 — 34.

E coelo descendit γνωθι τελευτα  
Figendum, et memori tractandum pectore, sive

Conjugium quaeras, vel sacri in parte Senatus  
Esse velis. nec enim loricam poscit Achillis  
Thersites, in qua se transducebat Ulyxes.  
Ancipitem, seu tu magno discrimine caussam  
Protegere affectas; te consule, dic tibi, qui sis  
Orator vehemens, an Curtius et Matho buccae.  
Locus pessime inquinatus, quique Interpretibus tan-  
tum negotii fecit, ut paene pro deplorato habendus  
sit. Hunc scrupulum igitur si exemero, ecquid erit  
pretii? Omnes Interpretum turbas excitavit vox an-  
cipitem, in qua explicanda sudant neque hilum pro-  
ficiunt. Evidem verba huc transcripsi ut inter-  
puncta sunt in editione Rupertiana. Henninius vero  
aliisque distinxere hoc modo:

nec enim loricam poscit Achillis

Thersites, in qua se transducebat Ulysses:

Ancipitem: seu tu etc.

Varie explicant. Grangaeus: *Ancipitem*, „Dubium, an debeat ferre arina illa, an non. Propria enim conscientia dictat, tanti viri arma ipsi non conve- nire.“ Igitur *se transducebat Ulysses ancipitem* signi- ficit: Incertus erat an debeat arma illa ferre. Quis unquam ita locutus est? Pejus etiam Britannicus: „Dubium intuentibus, num Achilles esset, utpote qui revixisset, praebereretque se videndum, ut facile posset hostes decipere, ne alter esset Achilles, quum arma ejus conspicerent. Nam anceps dicitur, quod in ambas partes capi posse videtur; ac per hoc poëta notat ipsum Ulyssen, qui viribus longe impar Achilli,

ejus tamen arma sibi indueret. "Risum tenetis amici? Rupertius mire se torquet, ut sensum aliquem extundat. Mox malit: *Sive conjugium quaeras, vel sacrè in parte senatus esse velis, (nec enim — Ulysses) Ancipitem seu tu magno discrimine caussam protegere affectes:* (ita enim ei tum certe, vel omnino scribendum videtur pro affectas) *te consule etc.* mox in hunc modum: *Si tu caussam ancipitem, seu magno discrimine protegere affectas: vel ita: Ancipitem seu (vel potius si) tu magno discrimine etc.* Prima ratio tamen ei praefferenda videtur. Sed haec omnia vana sunt; namque *anceps caussa est caussa magno discrimine*, neque hilum interest. Qui igitur Juvenalis tam absurdum eandem vocem repetere potuit? Apage haec tam inficeta a cultissimo scriptore. Evidem invenio hic absurdissimum glossema in verbis:

nec enim loricam poscit Achillis  
Thersites, in qua se transducebat Ulixes  
Ancipitem.

Sed ne forte quis dicat, verba molesta e contextu ejicere, esse sane facillimam rationem, se ex iis expediendi, age nostram sententiam paucis stabiliemus: Primum facile est intellectu vocem *ancipitem* esse glossam, qua aliquis explicare voluit verba *magna discrimine*; deinde verba:

nec enim loricam poscit Achillis  
Thersites, in qua se transducebat Ulixes,  
notula sunt ludii magistri exempli loco margini adscripta, et inepta, nam, ut jam Flavius observavit *Conj*, 31,

Thersites interfactus fuit ab Achille igiturque illi armorum certamini interesse non potuit. Hanc notulam tamen postea aliquis, assumpta voce *ancipitem*, in numerum rededit et contextui inseruit. Praeterea verba molesta e medio versuum tolli possunt, neque litera mutanda est, quod sane, ubi aliae rationes ad sunt haud levis momenti est. Quam ob rem mihi sententiam suam non persuasit v. cl. Mitscherlich: qui notissimos versus Hor. Car. 4, 4, 18 — 22., quos spurius esse voluit Jani cum aliis, defendere studet. Satis, opinor, id, quod volumus, probavimus, restat, ut de singulis verbis paucula adjiciamus. Tu v. 32. usurpatum est eodem modo, de quo dicemus ad Sat. 6, 172. Pro affectas legere vult Rupertius affectes, quia praecedit *quaeras* et *velis*, ut modi sibi respondeant. Talis vero modorum mutatio, usitissima est, cf. Cort. ad Cic. Ep. ad div. 12, 2, 7. Munker. ad Hygin. fab. 148. Plane similis locus est Quint. Decl. 14: „*Si quantum affirmas, miserearis et diligis*“ ubi unus Codex *miserearis*, quod non placere debebat Munkero I. 1. Obiter et Ciceronem molesto glossemate liberabo, quod mihi deprehendisse videor de senectute Cap. 16: „In agris erant tum senatores, et iidem, senes: siquidem aranti L. Quinet. Cincinnato nunciatum est, eum dictatorem esse factum: cuius dictatoris jussu magister equitum C. Servilius Ahala Sp. Maelium, regnum appetentem, occupatum intererit. A villa in senatum arcessebantur et Curius et ceteri senes“ etc. In his verba: „cuius dictatoris jussu magister equitum C. Servilius Ahala Sp.

Maelium, regnum appetentem, occupatum inter-  
erit manum interpolatoris redolent. Primum enim  
falsum est, hoc factum esse jussu dictatoris, cf. Wetzel,  
deinde quaeri potest, quonam consilio Cicero haec  
verba adjecerit: Laeliumne et Scipionem factum ali-  
quod ex historia Rom. docere voluit? Sed nunc non  
erat locus et talia certe notissima; an Cincinnati dig-  
nitatem augere voluit? Sed gratiam facimus talis ho-  
noris, ubi alterum aliquid facere jubes, dum tu ipse  
in tuto es. Interrumpunt denique haec verba ora-  
tionis filum, ut quivis facile sentiet, qui attente lo-  
cum perlegerit. Et in sequentibus verba: *ex quo,*  
*qui eos arceſſebant, viatores nominati ſunt*, me non  
magnopere delectant. Judicent peritiores.

Sat. 6, 602 — 605.

Tranſeo ſuppoſitos et gaudia, votaque faepe  
Ad ſpurcos decepta lacus, atque inde petitos  
Pontifices, Salios Scaurorum nomina falſo  
Corpoſe laturos.

„Vulgo post Pontifices diſtinguunt: ſed ellipsis co-  
„pulae et dura eſt. Poëta Pontifices Salios poſuiffe  
„videtur pro, Salios ſummos facerdotes; quo tamen  
„ſenſu nemo Pontifices dixit. Forte legendum Pon-  
„tifices altos, h. e. maximos.“ Haec Rupertius, quae  
viro cl. excidiffe nolle; Pontifices Salios pro Salios  
ſummos facerdotes nemo dixit nec potuit, et talis  
Ellipsis copulae et uſu optimi cuiusque firmari potest.  
Tacitus Annal. 2, 55: *cum veteres Centuriones, ſeveras*  
*Tribunos demoveret.*

Idem hiſt. 4, 42: *quomodo ſenes noſtri Marcellum, Crispum, juvenes Regulum imitantur.* Caesar bel. civ. 1, 24: *ſervos, paſtores armat, atque his equos attribuit,* quo loco tamen Davifium quoque ellipsis copulae of-  
ſendiffe videtur, qui in Addendis deleta virgula le-  
gendum credit: *ſervos paſtores armat*, male ſi quid  
video.

Caesar bell. civ. 1, 29: *Interea veterem exercitum, duas Hispanias confirmari.*

Cicerο de amicit. Cap. 11: *At vero Tib. Gracchum ſequabantur C. Carbo, C. Cato, et minime tum quidem Cajus frater, nunc idem acerrimus.*

Praeterea maxime in Consulū nominibꝫ haec  
ellipsis uſitata eſt. Tacitus Annal., 3, 52: *C. Sul- picius, D. Haterius coſſ. ſequuntur.*

Florus 3, 23: *Marco Lepido, Quinto Cato Conſulibus.* ibid. 4, 2: *Quinto Metello, Lucio Afranio Conſulibus*, cf. de his Ducker. et Oudendorp. ad Sueton. Aug. 5. Neque tamen in hoc uno loco diſplicet Ru-  
pertio ellipsis copulae, ſed etiam in multis aliis et  
aſſentientes fere habet Schraderum et Jacobs. vv.  
clariff. indeque inutilibus conjecturis haud pauca  
apud Noſtrum vexata. Operae pretium igitur erit  
totam hanc quaefitionem de ellipi copulae hic abſol-  
vere. Juvenalis aſyndeta amat, a quibus nec alii  
ſcriptores abhorrent, cf. Gronovium et Drakenborch.  
ad Liv. 10, 35. et 27, 16. Oudendorp. ad Lucan. 1,  
155. Ut igitur multa apud Noſtrum correxerint Cri-  
tici illi, tamen multa reſtant, quae effatorum ſuorum  
immemores intacta reliquere. Jam age omnia loca,

ubi copula partim deest partim deesse debet affera-  
mus: Sat. 3, 215. 216.

Ardet adhuc, et jam adcurrit, qui marmora  
donet,

Conferat impensas.

Nil hic, viri docti Sat. 10, 99 — 102.

Hujus, qui trahitur, praetextam sumere mavis,  
An Fidenarum, Gabiorumque esse potestas,  
Et de mensurā jus dicere, vasa minora  
Frangere pannosus vacuis Aedilis Ulubris?

Nihil quidquam hic annotatum invenio, ut nec Sat.  
13, 131 — 133.

Nemo dolorem

Fingit in hoc casu, vestem deducere summam  
Contentus, vexare oculos humore coacto.

Plura ejusmodi huc fortasse trahi possent, sed jam  
ad cetera: Satir. 4, 63.

Ut cessit, facili patuerunt cardine valvae,  
Exclusi spectant admissa opsonia Patres.

Male Jacobf. legere vult: *valvae et.* Sat. 5, 141 — 144.

ipse loquaci

Gaudebit nido; viridem thoraca jubebit  
Afferri etc.

Rupertius invult: *et thoraca* quod habet Lubinus.  
Satir. 6, 206. 207.

Si tibi simplicitas uxoria, deditus uni  
Est animus,

Sensum ex parte jam vidit Grangaeus: Si unam uxoriem habere constitisti etc. ironiam quam videt equidem non invenio. Rupertius autem ne copula desit aut *Et pro Est legere vult*, vel interpungere: *Si tibi (simplicitas uxoria) deditus uni est animus.* Jacobs mavult:

Si tibi simplicitas uxoria, deditus uni  
Si est animus etc.

Omnibus his non opus. Sat. 6, 429 — 431.

Dum reddit, et lato terram ferit intestino  
Marmoribus rivi properant, aurata Falernum  
Pelvis olet.

Rupertius pro *aurata* recepit lectionem multorum  
Cod. msf. et vet. ed. *aut lata*, nimirum, ne copula desit, sed eam ipsam ob caussam *aurata* retinendum, quod nobis aptius videtur. Satir. 6, 551.

Pectora pullorum *rimabuntur*, exta catelli.  
Rupertius restituit ex Cod. *rimatur* et. Orationem scilicet ita fieri concinniorem, copula non omessa, Sat. 6, 647 — 649.

quoties facit ira nocentem  
Hunc sexum, rabie jecur incendente feruntur  
Praecipites.

Rupertius *et rabie* e msf. Sat. 7, 88. 89.

Ille et militiae multis largitur honorem,  
Semeſtri vatū digitos circumligat auro.  
Schrader emendat *largitus*, quod probat Rupertius aut legere vult: *Semeſtri et vatū.* Jacobs suspicatur: *honorem et.* Sat. 8, 36. 37.

Nomen erit pardus, tigris, leo, si quid ad.  
huc est,

Quod fremat in terris violentius.

Schrader: *seu quid adhuc*, adstipulante Rupertio.  
Sat. 8, 48 — 50.

solet hic defendere caussas

Nobilis indocti, veniet de plebe togata

Qui juris nodos, et legum aenigmata solvat.

In paucis admodum msf. *venit et*, quod rectius putant  
Schrader. et Ruperti. Sat. 8, 65 — 67.

dominos pretiis mutare jubentur

Exiguis, trito trahunt epiphedia collo

Segnipes.

Ex msf. Ruperti. tritoque. Sat. 14, 102, 103.

Non monstrare vias, eadem nisi sacra colenti,

Quae sit ad fontem folos deducere verpos.

Dilectam copulam inculcare vult Ruperti legens co-  
*lenti et*. Sat. 15, 134 — 136.

Plorare ergo jubet caussam dicentis amici,

Squaloremque rei, pupillum ad jura vocantem

Circumscripторem etc.

Hujus loci diversa ratio est, audiamus Rupertium:  
„importuna est particula que, voci squalorem adnexa,  
„quae vel adjungenda erat τῷ pupillum, si tres h. l.  
„res miseratione dignae memorantur, vel plane  
„omittenda etc.“ Sed et hic vulgatum tueor idque  
exemplis qualia habes apud Virg. Aen. 8, 619 — 621.

— — interque manus et brachia versat.

Terribilem cristis galeam flaminasque women-  
tem

Fatiferunque ensem, loricam ex aere rigen-  
tem etc.

Idem Aen. 11, 169 — 171.

Quin ego non alio digner te funere Palla

Quam pius Aeneas, et quam magni Phryges  
et quam

Tyrrhenique duces, Tyrrhenum exercitus  
omnis.

Haud ignoro quidem hunc postremum versum qui-  
busdam de mendo suspectum esse clarissimumque  
Heynium eum spurium putare, sed adhuc in vulgata  
acquiesco.

Sed quid ad alios scriptores provocemus; quum  
et Noster simile exemplum habeat, ubi nihil Ruper-  
tius: Sat. 12, 46. 47.

Adde et bascaudas, et mille escaria, multum

Caelati, biberat, quo callidus emitor Olynthi.

Simile exemplum, ubi aut deesse putant, habes Sat. 8,  
26 seqq.

— — — Salve Gaetulice, seu tu

Silanus, quocunque alio de sanguine, rarus

Civis et egregius patriae contingis ovanti.

Schraderus corrigit: *quorunve* probante Rupertio.

Sed plane hoc modo eadem Sat. 133. loquitur Juve-  
nalis.

— — — omnem Titanida pugnam  
Inter majores ipsumque Promethea ponas,  
De quocunque voles proavum tibi sumito libro.

Sat. 8, 245 — 248.

Arpinas alias Volscorum in monte solebat  
Poscere mercedes alieno laesus aratro,  
Nodosam post haec frangebat vertice vitem  
Si lensus pigra muniret castra dolabra.  
Audi, quae cl. R. observat ad ver. 247: „Tergore  
poëta forsan scripsit pro vertice. Tergum certe,  
non, quod sciām, caput, ita caesum esse legimus.“  
Nihil vidi insulsius. Nullus sane legislator legem fe-  
ret, ut caput reorum fuste vel vite caedatur. Sed  
quoties hoc fit? Ii, qui puniunt, saepissime, eas cor-  
poris partes feriunt, quas ferire nequè aequum neque  
legibus concessum est. Discere haec cl. R. potuit ex  
Juvenale. Sat. 9, 98.

— — sumere ferrum  
Fuste aperire caput.

Sat. 1, 1.

Semper ego auditor tantum? nunquamne re-  
ponam.

In verbo *reponere* quosdam haerere video, sed *repo-*  
*nere* h.l. idem esse, quod *rependere* clarum fiet ex Se-  
neca de ira 1, 3: „Aristotelis finitio non a nostra  
„abest; ait enim: iram esse cupiditatem doloris re-  
„ponendi;“ ubi Lactantius habet *rependendi*. Eadem

enim verba assert de ira dei Cap. 17: „Aristotelis  
„definitio non multum a nostra abest; ait enim: iram  
„esse cupiditatem doloris rependendi.“

v. 2.

Vexatus toties rauci Theseide Codri.

Per *raucum Codrum* fortasse tunorem carminis signi-  
ficit, qui efficiebat, ut vocem valde intenderet, cf.  
Martial 8, 3, 15.

Praelegat ut tumidus rauca te voce magister.

Persius Sat. 1, 13. 14.

Scribimus inclusi, numeros ille, hic pede liber  
Grande aliquid, quod pulmo animae praelargus  
anhelet.

Cf. ibi Cesaubonum. R. putat longitudinem carmi-  
nis innui.

v. 7 — 18.

Nota magis nulli domus est sua, quam mihi  
lucus

Martis, et Aeoliis vicinum rupibus antrum  
Vulcani. Quid agant venti, quas torqueat  
umbras

Aeacus, unde aliis furtivae devehat aurum  
Pelliculae, quantas jaculetur Monychus ornos  
Frontonis platani, convulsaque marmora cla-  
mant

Semper, et assiduo ruptae lectore columnae  
Exspectes eadem a summo, minimoque poëta.

Et nos ergo manum ferulae subduximus, et nos  
Confilium dedimus Sullae, privatus ut altum  
Dormiret. Stulta est clementia, quum tot  
ubique  
Vatibus obcurras, periturae parcere chartae.

Rupertius, quod ex argumento Satirae praemisso vi-  
dere licet, totam sententiam pervertit. Sensum to-  
tius loci a vers 1 — 18. statuit hunc: Poëtam caussas  
memorare, quae eum ad scribendum compulerint:  
Primum ei aures fere obtusas esse perpetuis poëta-  
rum recitationibus, sibi igitur temperare non posse,  
quoniam ipse aliquid scribat *iusque recitat*, ut eos eadem  
audiendi molestia afficiat, praeterea sibi non deesse  
facultatem scribendi, quia magnam rerum copiam ex  
historia tum vera tum fabulosa teneat easque verbis  
exprimere possit, quia Grammaticorum Rhetorum  
que scholas frequentaverit denique nihil interesse  
aliorumne poëtarum, quorum maximus numerus sit,  
an sua manu pereat charta. Sed haec perversissima  
sunt. Versus 7 — 14. arte cum prioribus cohaerent  
et poëta alia omnia refert, quam ideo se adscriben-  
dum contulisse, quia magnam rerum copiam ex histo-  
ria vera et fabulosa habeat. Cum indignatione potius dicit, tantum gregem poëtarum et recitatorum  
esse, qui res fabulosas tructaverint, ut plures locos,  
jam melius cognitos haberet, quam alii domum suam,  
ut accurate sciret, quid venti agerent, qualis fuisset,  
pugna Centaurorum cum Lapithis, quandoquidem  
haec perpetuis jactarentur recitationibus, omnesque

poëtae summi aequi ac minimi in his decantandis  
sedulo laborarent. Si igitur haec omnia legenda sunt  
cum indignatione, quod de versu 14. ipse statuit  
Rupertius Britannicum sequens, quomodo Juvenali  
in mentem venire potuit, caussam cur scribendi con-  
filiū cepisset proferre, quod recitationibus poëta-  
rum historiam fabulosam veramque didicisset. Gra-  
tiam profecto iis fecit talis doctrinae, et indignatur,  
quod has res tam saepe audire coactus fuerit. Sed  
et aliae caussae adsunt, quae impediunt, quo minus  
hanc poëtae mentem esse putemus. Primum si di-  
cere voluit, se ideo scribere velle, quia probe cog-  
nitam haberet historiam fabulosam, et quia in scho-  
lis Rhetorum Grammaticorumque fuisse, parum  
scite id fecisse putandus est. Quae caussa enim, ut,  
dicens se historiam fabulosam tenere, tam copiose va-  
rias res, quae ad historiam fabulosam spectent, pro-  
ferat, quum se fuisse in scholis Grammaticorum et  
Rhetorum, verbo tantum attingat? Et in Satiris,  
puto, nulli fere usui historia fabularum. Tum nos  
vers. 15. cum vi repetitum nonne clare ostendit, hic  
novam sententiarum seriem esse, quae cum praece-  
dentibus non tam arte cohaereat? ut breviter dicam  
non caussam tradit, cur scribere possit, sed cur scri-  
bere coactus sit. Versuum 15 — 19. sensus hic est:  
Quae quum ita sint i. e. quum saepissime vexatus et  
cruciatus sim a Poëtis carmina sua recitantibus, et  
ego Grammaticorum scholas frequentavi, et ego de-  
clamavi; eo consilio, ut aliquando scribere illosque,  
qui mihi tantum fastidium creaverunt, vicissim ve-

xare possim.' Argumentum igitur v. 1—18. hoc modo constitui debet: Non amplius ferendum esse, aequo animo semper audire tantum sua opera recitantes poëtas nihilque vicissim scribere; saepissime se vexatum esse carminibus epicis, fabulis, aliisque. Horum poëtarum carminumque tantum numerum esse, ut plures loci ab iis celebrati sibi notiores jam sint, quam aliis domus sua, ut vel sexcenties poëtas clamitantes audiverit, quid venti etc. Hanc ob causam et se Grammaticorum Rhetorumque scholas frequentasse, ut scribere et recitare vicissim posset. Haec universe de sensu loci dixisse sufficiat; restat, ut dicamus de singulis.

v. 7. pro luctus Martis conjectit Flavius Conjectarorum cap. 29. luctus Martis, ut respiceretur ad Nerrnis carmen de bello Trajano. Rupertius huic praefert ludus Martis, ut intelligantur bella, quae canere solerent poëtae. Sed hae conjecturae non solum non necessariae, quod ipse significare videtur Rupertius, sed prorsus ab hoc loco alienae sunt. Neque enim hic sermo est de factis (ludo, luctu), sed de locis. Quaenam, quaequo, comparatio: nullus novit dominum suam melius, quam ego bella aut incendia? Dixisset, opinor, nullus accuratius tenet res gestas suas, quam ego bellum etc. vel alia ratione magis congruente. Quis Martis luctus intelligendus sit, decerni quidem non potest, sed inde non sequitur, locum esse corruptum, Verbis: *Quid agant venti, quas torqueat umbras Aeacus fortasse perstringuntur versificatores*, qui se ad imitationem Aen. Virg. composuerant,

rant,

rant, ubi sermo est de tumultibus ventorum et de Aeaco inferorum judice. Multi interprete nugantur, v. 15, ergo explicat Rupertius, *tum deinde*, vulgarem enim verbi notionem hoc loco non convenire, sed ex explicatione, quam supra dedimus, elucebit, eam vel optime convenire. *Manum ferulae subducere*, Gran-gaeum et, qui eum sequitur, Rupertium auditimus, proverbialis locutio est de iis, qui scholae valedixerunt. Aliter ea cepit Wernsdorf ad Col. de cultu hortorum v. 21, in Poët. min. Tom. 6. p. 36: „et nos in disciplina ludimagistri fuimus, et manum ferulae praebere coacti, illam metuentes saepe subduximus.“ Minus apte dicit Rupertius. Sed Wernsdorfi ratio unice vera est, id, quod liquide probari poterit ex imitationibus hujus loci. Macrobius 3, 10. Et nos manum ferulae aliquando subduximus et nos cepimus Pontificii juris auditum, i. e., ego aliquando fui in scholis. Sidonius Ep. 2, 10: Nam cum videamus in hujusmodi disciplinam juniorum ingenia succrescere, propter quam nos quoque subduximus ferulae manum, copiosissimum fructum nostri laboris adipiscimur. Clarius hoc demonstrat Hieronymus in Apol. ad Domitionem: Et nos didicimus literas, et nos saepe manum ferulae subduximus. Vox saepe optime probat non cogitandum esse de iis, qui scholae valedixerunt. Fuit sine dubio proverbialis locutio de iis, qui in schola erant, joci caussa inventa. In verbis: *privatus ut altum dormiret*, male ingeniosus mihi videtur suisse Rigalius putans, Romanis exprobari turpem ignaviam, passis Sullam post tantas crudelitates, privatum esse,

D

Ad verba *periturae chartae* apte, puto, comparari possunt Plin. Ep. 7, 2: „impetrare aliquid perituri temporis;“ ubi vide Gierig. Imitatus est locum Endius in praefatione Carminis ad Faustum: „periturae, ut dictum est, chartae non pepercit.“ Cf. Gronov. observ. 2, 22.

20.

Per quem magnus equos Auruncae flexit alumnus.

Flectere praeципue usitatum est de iudis Circensibus. Cf. Marklandum ad Statium p. 273. et Burmannum Secundum ad Propert. 5. lib. 1, 46.

24. 25.

Patricios emnes opibus quum provocet unus,  
Quo tondente gravis juveni mihi barba sonabat.

*Provocare* non simpliciter est *certare*, quod putat Rupertius, sed certare cum certissima vincendi spe. Cf. Gierig. ad Plinii Panegyr. Cap. 51. *Barba gravis* rectius explicatur a Grangaeo: fastidiosa, quia juvenes imberbes eo tempore Romae pluris aestinabantur; Rupertius: magna et horrida, unde sonabat. Sed ad meum sensum nihil esset frigidius, quam memoriatio barbae magnae hoc loco, neque in verbo *sonabat* argutandum, quod fortius est, quam cadebat aliaque.

26—29.

Quum pars Niliacae plebis, quum verna Canopi Crispinus, Tyrias humero revocante lacernas,

Ventilet aestivum digitis fudantibus aurum,  
Nec sufferre queat majoris pondera gemmae.

In his verba: *Tyrias humero revocante lacernas* multum negotii crearunt Interpretibus. Vir incomparabilis Joh. Fred. Gronovius, cui omnes principatum in his literis concedunt, Obsler. Lib. 2, 19. explicat: adstrictas et religatas fibulis habente. Sed ipse non multum huic explicationi tribuisse videtur, et, ut verum fatear, vix cuiquam placere potest. Ferrarius de re vest. 4, 13. putat: *Tyrias lacernas* esse leviores et tenuiores, quas per aestatem delicati gestarent, harumque plures de die mutasse Crispinum, ut Zoilus ille Martialis in hora mutavit Syntheses; in hujus sententiam se inclinare profitetur Rupertius; sed, si quid video, haec explicandi ratio plane aliena est ab usu loquendi. Graevium, qui conjectit:

lacernas

Ventilet aestivo digitis fudantibus auro.

jam satis refutavit Rupertius. Igitur amplius quaerendum est, et, ni fallor, locum recte explicatum dabimus. Sensum statuo hunc: cuius mollis humerus revocat Tyrias lacernas, i. e., postulat ob molliem, ut deponantur lacernae graviores et crassiores, quas per hyemem gestaverat, induanturque tenuiores et leviores, quas semper aestate gestare solebat, revocat dicit Juvenalis, quia jam proxima aestate et saepius eas gestaverat, sed incipiente hyeme deposuerat, nunc, quum rursus aestas est, revocat, i. e., resumit aestivas. Revocari enim dicit-

tur, quod aliquamdiu intermissum, ad pristinum momen-  
tum et usum reducitur. Cf. Ducker ad Sueton. Vesp.  
cap. 16. Plures ob caussas igitur male audit Crispinus,  
quia nec humerus pati possit graviores lacernas,  
nec digitii magnos annulos, sed utraque pro diversitate  
anni temporum diversa sint. Vide, quanta  
vis insit sententiae, quam doleo, Interpretes non recte  
cepisse.

45 — 50.

Quid referam, quanta siccum jecur ardeat ira,  
Quum populum gregibus comitum premit hic  
spolijator

Pupilli prostantis? et hic damnatus inani  
Judicio (quid enim salvis infamia nummis?)  
Exful ab octava Marius bibil, et fruitur Dīs  
Iratis; at tu victrix provincia ploras?

Premat habent plures Manuscripti et veteres editiones,  
quod Rupertius probaturus suisset, nisi sequeretur *bibit*  
et fruitur. At ob id ipsum recipiendum, nam talis mutatio modorum non rara est, et saepius inveniretur, nisi  
talia corrupta essent ab imperitis librariis. Cf. Corte ad  
Cic. Ep. 12, 2, 7., Muncker ad Hygin. Fab. 148. Ad  
verba *fruitur diis iratis* i. e. voluntatem ex eorum ira  
capit. Cf. Schwarz et Gierig ad Plinii Paneg. Cap. 3.

58 — 64.

Quum fas esse putet curam sperare cohortis,  
Qui bona donavit praesepibus, et caret omni  
Majorum censu, dum pervolat axe citato

Flaminiam; (puer Automedon nam lora tenebat,  
Ipse lacernatae cum se jactaret amicae)  
Nonne libet medio ceras implere capaces  
Quadrivio?

Ita distinxit Rupertius. Quaeritur primum, quis intelligendus sit. Hoc autem, ut multae aliae res apud Nostrum, quae ex historia illustrandae essent, obscurum est. Britannicus putat Fuscum notari, Mancinellus Tigellinum. Puteam posteriorem ob ea, quae Tacitus de eo refert; tamen de eo cum nullo contendam. Sed, utut hoc incertum est, fortasse verborum constructionem expedire et sensum meliorem eruere possumus. Verba: *dum pervolat axe citato Flaminiam*, refert Britannicus ad proxime antecedentia, ut hoc dicatur: consumpsit bona sua, dum in gratiam Neronis aurigat. Sed vix puto Tigellinum, aut quisquis intelligendus est, si Neroni aurigae officium praestitit, id suo aere fecisse. Suspicio potius sententiam hic revolvi ad membrum primum, ut hic sensus prodeat: Quum is, qui omnia bona dilapidavit, praefecturam Praetorianorum speret, quia imperatoris auriga est. Talem constructionem non inauditam esse, docent interpretes ad Tacit. Ann. 1, 7. Praesepia h. l. lupanaria esse suspicatur Plathnerus, teste Rupertio, hoc et mihi placet, arridebat item Dousae in Praecid. ad Petron. Lib. 3. Cap. 8. Praeterea sic verba distinguam:

— *dum pervolat axe citato*

Flaminiam puer Automedon, nam lora tenebat,  
Ipse lacernatae cum se jaqtaret amicae.  
sublata parenthesi, quam fecit Rupertius. Construc-  
tio hoc modo melius procedit. In quadrivio male ce-  
pit Rupertius hoc modo: ubi quatuor viae adeoque  
plura eo carmine digna, et ab omni parte sub ad-  
spectum veniunt. Haec aliena. Rectissime jam  
Grangaeus: Palam, sine timore.

73.

Aude aliquid brevibus Gyaris et carcere dignum,  
Si vir esse aliquis.

Quod Rupertius primo loco dicit: Poëtam significare  
velle, hoc esse nunc hominum vulgare dictum, hanc  
esse communem populi sententiam, ne in mentem  
quidem ouiquam venire debuit, ut sequentia facta  
arguunt, igitur ne verbum quidem addam.

v. 80.

— quales ego, vel Cluvienus.

Hujus Cluvieni non alibi fieri mentionem dicit Ru-  
pertius. Recte, nisi vera est conjectura viri summi  
Joh. Fred. Gronovii, qui apud Ennodium Lib. 5. Ep.  
8. in verbis: „Accipe igitur risum motura poëmata, et  
„Glovidenum tuum te solum agnovisse contentus a pu-  
„blico rigore me subtrahe.“ pro Glovidenum corrigit  
Cluvienum; item in praefatione carminis ad Faustum:  
„Ad Camenaalem ignominiam, quibus nunquam Glubi-  
denus deest; idem pro Glubidenus legit Cluvienus. Ch.

virum summum in obler. 2, 22. Hae conjecturae  
mihi quidem maxime probantur.

v. 84.

Et maribus nudas ostendit Pyrrha puellas.

Rigaltius de satira Juv.: „Inter narrandum innuit  
futile esse ac perabsurdum, quod poëtae fabulantur,  
extinctis olim diluvio ceteris animantibus, Deuca-  
lionem et Pyrrham conjuges, ob mœrum sanctitatem,  
servatos tanquam exempla reparandae posteritati,  
aitque nec Pyrrham quidem ulla fuisse castimonia  
commendabilem, sed potius magam et lenam, quae  
projectis post terga sua laxis nudas puellas ediderit,  
quas manibus conciliaret.“

Probare hoc Rigaltii commentum videtur Ru-  
pertius, sed vereor, ne hoc venerit per portam obscur-  
neam. Nam ut vel maxime Juvenalis obscure notet  
homines sui temporis, tamen in cascis illis hoc per-  
absurdum esset.

v. 88.

alea quando.

Hos animos?

Quos tandem? fortasse ~~desiriximus~~, de quo vide Ouden-  
dorp. ad Lucan. 1, 363? In hoc acquiescat, quicun-  
que volet. Evidem vereor, ut locus sanus sit. Au-  
diamus Rupertium explicantem: quando insana lud-  
dendi cupido hos et tot animos oceupavit? vel po-  
tius, quando alea tantum affectus, studii et cupiditi-  
tatis habuit, h. e., quando haec ludendi cupiditas tanta

infana fuit? Haec ego e verbis elicere non possum. Alea tam nude, ubi requiritur comparativus, me semper offendit. Britannicus subaudiendum esse ait: *magis vexavit, vel aliud quid.* Ellipsis verbi satis usitata, sed ellipsis verbi cum *magis* exemplis demonstranda erat. Quid multa? nisi ex antecedenti *major* affumere velis comparativum, qui huc conveniat, et *hos denturā accipere*: hos Romanos, de quo paulo ante, de emendatione cogitandum. In hanc sententiam magis inclino. Corrige:

alea quando

*haec animos.*

Videor mihi sic veram lectionem restituisse, ex qua optimus sensus efficitur. Quando haec alea, i. e., talis alea ut nunc est, talis aleae cupiditas homines, subintellige: cepit. Corruptus est locus ab imperitis librariis, qui putarent, *haec* referendum esse ad *animos*.

v. 91.

### Proelia quanta illic dispensatore videbis Armigero.

Rupertius quidem satis magno verborum ambitu de hoc versu disputat, sed in his ambagibus, quem sensum ei statuat esse, vix assequi licet. Ex quibusdam tamen, quae affert, suspicari possumus, eum Juvenalis verba male cepisse. *Proelia* putat esse hoc loco: *juria, rixas.* Cum quo tandem? Cum ludentibus an eum servo dispensatore? Hoc postremum voluit Rupertius. Quauvis enim hoc non liquide dicat, tamen,

quae mox ab eo proferuntur, nos dubitare non sinunt.  
Ad versus sequentes:

Simplexne furor festertia centum  
Perdere, et horrenti tunicam non reddere  
fervo?

annotat: Haec autem non verba dispensatoris, dominum perdentem objurgantibus, sed ipsius poëtae verba esse crediderim. Nonne haec luce clarius indicant, quod volo? Qui enim, nisi jurgia domini cum dispensatore significari putaret vel cogitare potuit haec esse dispensatoris verba? Satis, credo, demonstravi, Ruperti credidisse, dominum altercatum esse cum dispensatore. Sed hoc falsissimum est. Verba enim sic construenda essent: *quanta praelia videbis dispensatore armigero et subintelligendum esset cum.* Sed talis Ellipsis Latinis inaudita est. Quis unquam dixit: *Praelia habeo eo pro cum eo.* Optime jam Grangaeus explicavit: Quantas nummorum summas ludere videbis. Ludus enim aleae quodammodo proeliis comparatur; cum servus, qui talos fert, sit dominus dispensator, penes quem sunt totius familiae nummi. *Dispensatore armigero* est Ablat. absol.

v. 94. 95.

quis fercula septem

Secreto coenavit avus?

Plane novam explicandi rationem in his instituit Ramiresius ad Martial. lib. Spect. Ep. 6. Sed audi eum ipsum: „Non notat sui temporis luxuriam eo nomine, quod septem fercula secreto coenarent: id

enim, si ejus temporis inspicias sobrium esset. Legimus apud alios insanam convivandi luxuriam, quae Juvenali notissima: sed acutum est argumentum a majori, ut ajunt. Avi nostri, quando secreto coenabant, quo hominum oculos vitarent, ne luxuriosi audirent, nunquam ita splendididi fuerunt, ut septem coenarent. Vos non secreto, sed publice innumera fercula coenatis.<sup>cc</sup> Haec ingeniose disputata sunt, sed fortasse vulgaris interpretandi ratio praefstat propter v. 136.

v. 132 — 134.

Vestibulis abeunt veteres lafisque clientes,  
Votaque deponunt, quamquam longissima  
coenae

Spes homini.

Locus ab interpretibus male habitus et paene conclamat. Nonnulli, ut Hennius, ita distinguunt:

Votaque deponunt, quamquam longissima,  
coenae,

Spes homini.

Tum verba hoc modo construenda: Votaque deponunt coenae, quamquam longissima spes homini. Quae Grangaeus explicat: Ea (spes) hominem laetum reddit et semper meliora exspectantem ad mortem usque comitatur. Sed si hoc accipiatur, ait Rupertius, verba potius sic transponenda: Votaque deponunt coenae, longissima quamquam spes homini et ita scribere malit. Ut vero hunc sensum statuamus, quem voluit Gran-

gaeus, tamen verba cum Rupertio non transponenda, sed expediri possint per notam Synchyfin de qua vide Sanctii Minerv. Lib. 4, 11., ibique Penzonium, Oudendorp. ad Lucan. Lib. 6, 652. et lib. 8, 343., de Graecis D'Orvil. ad Charit. pag. 393. seqq. edit. Lips. Haec tamen ratio parum mili probatur: igitur alia via ingredienda. Ego sic construo: *Votaque deponunt (coenae), quamquam longissima coenae spes homini.* Ad verba priora, vox *coenae* assumenda est ex *coenae* sequenti. Haec ratio, opinor, neminem offendet, non enim sine exemplis, et saepius multo duriora inveniuntur v. c. Tacit. Annal. Lib. 2. Cap. 71: „*Si quos spes meae, si quos propinquus sanguis, etiam quos invidia erga viventem movebat,*<sup>cc</sup> ubi bene monuit Ernestius, omnissum esse verbum, ad quod referatur, *spes et propinquus sanguis*, id autem assumendum ex sequenti *movebat* in hunc modum: *si quos spes meae, si quos propinquus sanguis, movet vel movent.* Jam sensus verborum hic: Clientes omnem coenae spem abjiciunt, quamvis homines, ubi comedendi spes adest longissimum tempus exspectando trahere possint. *Homini* non satis aptum videbatur Rupertio, indeque corrigere voluit *domini*. Sed *homini* bene se habet, et hoc loco universe accipendum est pro *hominibus*. De cliente non cogitandum. Clientes, dicere vult, jam tantum temporis frustra in exspectatione coenae consumpsere, ut diutius morari non sustineant, et tamen homines, ubi aliquid cibi accipendum, quia hoc vita sustentatur, maxime animum durare possunt ad longissimam exspectationem, id, quod in aliis rebus

non ita est, germanice vertam: Ermüdet gehen die Clienten weg, und geben alle Hoffnung der Mahlzeit auf, und doch kann der Mensch, wo es etwas zu essen giebt, recht lange warten, wenn ihm nur die Mahlzeit nicht entgeht.

150 — 158.

Dicas hic forsitan, unde  
Ingenium par materiae? unde illa priorum  
Scribendi quocunque animo flagrante liberet  
Simplicitas, cuius non audeo dicere nomen?  
Quid refert dictis ignoscat Mucius, an non?  
Pone Tigellinum: taeda lucebis in illa;  
Qua fantes ardent, qui fixo gutture fumant,  
Et latum media fulcum diducit arena.

Versus satis perplexi, ubi non mirum est, interpretes in diversa abire. Omnes tamen nihil protulisse, quod satisfaciat, mihi quidem persuassimum est. Tu vide, an ego rem expedierim. Poëta inducit aliquem sibi objicientem: Satiram hac tempestate scribere periculissimum esse, quum pulchra libertas perierit. Hoc sic expressit:

Unde illa priorum

Scribendi quocunque animo flagrante liberet  
Simplicitas, cuius non audeo dicere nomen?

In his priora nihil difficultatis objiciunt, sed tanto plus postrema:

Cuius non audeo dicere nomen.

quae varie exponuntur: Britannicus, quem sequitur Rupertius: „Ita libertas periit, ut non audeam, eam nominare, quasi nefas sit: nam ea non audeamus nominare, quae foeda abominandaque sunt: sive in felicem suorum temporum notat conditionem, quum omnino sublata libertate, omnia nutu imperatorum gererentur. Aliam viam ingreditur Grangaeus, qui haec verba poëtae esse vult respondentis: sibi licere cujusque nomen dicere, i. e., quemque notare, et pa- rum se curare, Mucius vel quicunque alias sibi irascatur an non. Sed Grangaeus et Rupertius in eo pecant, quod verba: *Quid refert, dictis ignoscat Mucius, an non,* poëtae tribuunt, quod nullo modo, si quid judio, fieri potest. Si enim poëta ei, quem sibi ob- jicientem inducit, responderet. Quid refert, Mucius ne mihi ignoscat, an non, plane sibi contradiceret. Ob- jicit ille: periculosem esse hoc tempore, Satiras scri- bere, quum non liceat, homines simpliciter reprehendere, ut olim fecerit Lucilius, qui v. c. vehementer perstrinxit Mucium. Si huic poëta responderet: *Nihil refert, Mucius mihi succenseat, an non,* ineptulus esset. Nam ille dixerat, olim hoc poëtis licuisse, nunc non item, igitur nominandus fuit homo ex aetate Juve- nalis, si poëta illum refutare vellet, quia ille, nega- verat sine periculo notari posse homines hujus aeta- tis, quod olim Lucilio in Mucio et aliis licuit. At fortasse Mucius hoc loco pro quocunque nobili, quod interpretes volunt. Sed quam contortum hoc est, et quis inde sensus prodibit? Quid refert, utrum mihi nobilis aliquis populi ignoscat, nec ne? et ille

respondit: Pone Tigellinum etc. Sed et Tigellinus vir potens fuit, si non ex merito, tamen ad magnum honoris fastigium pervectus. Mucius igitur vir potens itemque Tigellinus, et Mucius Satira dignus et Tigellinus non minus. Qui igitur poëta tam inficeta proferre potuit? Si Mucium perstrinxeris, non est, quod metuas, si Tigellinum, in maximo versaris discrimine. Nam hic sensus efficitur, si interpretes sequeris, aut nullus. Sed alia adhuc restat interpretandi ratio, ab interpretibus prolata. *Mucius fortasse pro mortuis.* Hoc voluit cl. R., quandoquidem explicat: Quid refert, viros nobiles insectari, potissimum si mortui sunt etc. Attamen et hoc alienum est, siquidem vers. 170. 171. demum consilium capit, mortuos infectandi, postquam monitor satis demonstravit periculissimum esse viventes vexare. Sequitur ergo, ut haec monitoris verba esse statuamus. In verbis, quae sequuntur, Graevius corrigit *audent* et ad marg. ed. Gran. erat *nanc* pro *non*, probante Flavio. His non opus. Omnia autem usque ad vers. 157. statuimus verba monitoris hoc sensu: An tu eadem libertate, qua priores Satirici, homines vituperare poteris? Minime profecto. Vix audere possumus libertatem nominare, de ea loqui, timentes, ne poenas demus. Apud avos nostros aliter res se habebat, et Lucilius non curabat Mucium, si vel maxime sucenferet, sed nunc magna rerum mutatio, et gravissimas poenas dabis, si Tigellinum laeseris. Vers. 154. praesentia esse pro imperfectis neminem offendet. Si verba ita intellexeris, nil video, quod vel acerrimo censori displiceat.

In vers. 157. mira lectionis diversitas. Veram poëtae manum puto hanc esse:

taeda lucebis in illa,  
Qua stantes ardent, qui fixo gutture fumant,  
Et latum media fulcum deducis arena.

Haec confirmantur cod. msf. auctoritate, et tali modo etiam interpretatio optime procedet. Si Tigellinum famosis carminibus notaveris, tunica indueris molesta, stipesque per medium agetur guttur (cf. Seneca Ep. 14., ut jam monuit Brit.) et unco traheris per medianam arenam, cf. Plinius Paneg. 33. In diversis temporibus *lucebis*, *deducis*, nemo haerebit, nam diversa tempora jungi, saepissime jam probatum est, cf. sumnum Ruhnkenium ad Rutil. Lupum Lib. 1. Cap. 13. Joh. Fred. Gronovius ad Senec. de ira 3, 3. legere volebat: *lucebit*, ita enim se invenisse testatur in antiquissimis membranis in Britannia. Praeterea legit *diducet*, et hoc demum modo explicare potuit, ut eum explicantem facit Henninius. Minime vero vulgatam ita exponere potuisset, quod putasse videatur cl. Rupertius.

v. 168 — 171.

Tecum prius ergo voluta

Haec animo ante tubas; galeatum sero duelli  
Poenitet. Experiari, quid concedatur in illos,  
Quorum Flaminia tegitur cinis, atque Latina.  
Mira diversitas lectionis, in his verbis. Antiquissimi  
codices et Priscianus habent *anime*, quod probat Ri-

galtius, ut poëta se ipse adhortetur. Ruper. nihil adjicit, unde, quid de eo cogitarit, videre liceat. Sed quamquam haec lectio antiquissimis testimoniis confirmatur, tamen ab hoc loco aliena est. Nam verba *Tecum prius — Poenitet* sunt verba monitoris, et nullo modo poëtae tribui possunt, alioquin nimis abrupta esset oratio, aut potius plane non cohaerent anteecedentia cum iis, quae sequuntur: *Experiar, quid concedatur* etc. Non ignoro quidem, saepius abruptam esse orationem apud Nostrum, sed talis desidero exempla.

Sat. 2, 14. 15.

Rarus sermo illis, et magna lubido tacendi,  
Atque supercilie brevior coma.

Optime haec postrema jam cepere Interpretes: sibi comam ita detondebant, ut brevior esset supercilie, quia hoc maxime Stoici facere consuevere, his enim similes videri voluere. Hanc expositionem sibi non placere affirmat Rupertius. Si quaeris, cur non? mira invenies: sententiam hanc male esse expressam, quia mentio fiat *superciliorum*, horumque contractio nem morositatem severitatemque prodere. Igitur quia *supercilium* saepius figurate usurpatur, propria verbi vis respici haud potuit? Hoc est egregie argumentari. Quia igitur aliorum sententia non placet, non dubitat, quin poëta salse perstrinxerit philosophorum illius aevi singularem superbiam arrogantiemque, quam in primis supercilie adducto et alte sublato prodiderint. Sed haec proſus aliena. Nam

non sermo est de superbia, sed de simulatione, in omnibus, quae poëta ab initio Satirae usque ad hunc locum et in seqq. disputat. Hi ergo sibi ad cutem tondebant comam, ut revera Stoici viderentur. Cogita de superbia et pervertes totam sententiam.

15 — 17.

Verius ergo

Et magis ingenue Peribomius. hunc ego fatis Imputo, qui vultu morbum, incessuque fatetur. Pessime hunc locum tentavit Rupertius, dum pro qui legere vult quem. Quovis pignore certare ausim, si similem constructionem apud Nostrum invenisset, intactam non reliquisset, sed nunc ex conjectura eam poëtæ obtrudere non dubitat. Et quibus rationibus adductus? An difficilis nostra lectio? An ullo signo corruptelae suspicionem praebet? Minime vero. Vide mihi totam orationis seriem. Pessimi sunt illi homines, qui, quamquam sceleratissimam vitam agunt, tamen virtutis speciem praebere volunt; magis mihi placet is, qui sua vitia non callide occultare studet, et certe hoc nomine non culpandus est, quod et peccat et homines simul fallere studet, taleni hominem fere prius non in culpa esse, sed potius fatum, quod cum vel invitum ad peccandum impellit. Quid in his est, quod jure vituperari possit? Jam tenta Ruperti conjecturam ita reliquis jungere et explicare, videbisque, orationis seriem prorsus interrumpi: Fugiendi sunt homines, qui vitia occultant; melius agit Peribomius; haec vitia, quae non occultant; fatis ex-

probro. Debes suspicari alia adhuc vitia memoratum  
iri, quae fato non imputentur.

29. 30.

Qualis erat nuper tragicò pollutus adulter  
Concubitu.

*Tragicum* h. l. vult esse *horrendum*, nefandum. Tragicum vocari quidem etiam, quod a Tragicis describatur, aut dignum, quod a tragicò poëta tractetur. Sed eam significationem esse ab hoc loco alienam, nam talem rem non esse posse argumentum tragœdiae. Sed *tragicum* non per se habet significationem *horrendi*, nefandi, sed haec notio translata est a tragœdiis, quia in iis ejusmodi res tractatae sunt. Ita concubitus tragicus h. l. qualis fuit Oedipi et Jocastæ, eorumque historia tamen saepissime tractata est a Tragicis.

32. 33.

Quum tot abortivis fecundam Julia vulvam  
Solveret, et patruo similes effunderet offas.

*Similes patruo offas* dicit, quia gravidam eam fecerat Domitianus, ut bene Britanicus. Sed Ruperti Grangaeum sequens: quia similes fueré patruo deformitate. Non puto hoc poëtae in mentem venisse. Judicent alii.

77. 78.

Acer et indomitus, libertatisque magister  
Cretice perluces.

Nescio, quid in mentem venerit cl. R. scribenti: *acer* et *indomitus* h. e. in libidinibus affectibusque animi, et *magister libertatis* immoderatae vivendi licentiae, quam exemplo suo docet, et impunitatis flagitorum; Quid mirum igitur, si Creticus et ipse flagitosus intemperansque, et alios ad hanc vitam instituens ueste tenui induitus erat? Quanto saniora affert Grangaeus, qui haec refert ad stoicum philosophum eorumque *anachoray*. Hoc modo nexus rationemque totius orationis turbari ait cl. R., quod mihi non ita videtur. Nam sermo erat de philosophis stoicis, de iis certe, qui id videri voluerunt, creticusque et stoicus videri voluit, et fuit patronus caussarum.

83.

Nemo repente fuit turpissimus.

Rigalius et Pontanus in ~~mes~~ invenere: *venit pro fuit*, quae lectio vera est. Rupert. tamen minus probat, quia Satirici doctiora non sectari soleant. At vid. Praefat.

104—107.

Nimirum summi ducis est occidere Galbam,  
Et curare cutem summi constantia civis,  
Bebriaci campo spolium affectare Palati,  
Et pressum in facie digitis extendere panem:  
Laborat hic locus prava distinctione; unde enim penitent vers. 106. et 107. Tu interpunge:

Nimirum summi ducis est occidere Galbam,  
Et curare cutem; summi constantia civis,

Bebriaci campo spolium affectare Palati,  
Et pressum in facie digitis extendere panem.  
*Bebriaci campo* quod habet Henninius cum aliis, verum videtur; sexcenties demonstratum est, Praepositionem saepe omissi. *In facie praefero*; neque enim verum est, quod vult R. structuram esse: pressum in faciem; *junge*: pressum panem extendere in facie.

Satira 3. v. 11 — 14.

Substituit ad veteres arcus, madidamque Capenam;

Hic, ubi nocturnae Numa constituebat amicae.  
Nunc sacri fontis nemus, et delubra locantur  
Judaeis, quorum cophinus, foenumque su-  
pellex.

*Veteres arcus* sunt aqueductus. Cf. Burmannum ad Petron. Cap. 44.

Vocabuli *hic* pessime sollicitavit Ruperti legendum censens *hinc*, quia locus a porta Capena longe remotus fuerit, ut sensus sit: *Hinc* Umbricius progressus substitut paululum ad lucum Camenarum. Ac primum quidem, si dicitur factum esse quid ad aliquem locum, *hic* locus valde remotus esse potest. Sic loquimur de pugna ad Arbelam, et Arbelam longissime aberat a campo illius pugnae. Neque hoc aliter fieri potest, ubi nullus locus celeber in vicinia, quo res gesta designari possit. Praeterea si vel maxime *hic* corruptum esset, tamen *hinc* multo magis alienum, ne quid gravius dicam. Vide totam sen-

tentiam e Rupertii conjectura: Duni Umbricii res componuntur, paulum substitut ad portam Capenam et tum paulum substitut ad lucum Camenarum. Nullus jam non videt maxime frigere v. 11., ubi Umbrius dicitur substitisse, nec fecisse, nec dixisse quicquam, sed paulum substituisse. Quis ferret hominem, qui, in describendo itinere aliquo, nobis semper narraret, ubi in via paulum substituerit, quanvis nihil quidquam fecerit. Vulgata bene se habet, tamen interpunktionem mutandam censeo, puncto deleto post *amicae*, ut hic versus ad sequentia referatur. Post *Capenam* major distinctio facienda.

v. 31 — 33.

Queis facile est aedem conducere, flumina,  
portus,

Siccandam eluiem, portandum ad busta ca-  
daver,

Et praebere caput domina venale sub hafta.

Ruperti corrigit *quis* pro *queis*. In talibus autem contra omnium codicum fidem nihil temere mutandum censeo. Verisimile enim est, utramque formam in usu fuisse. *aedem* etiam eapi posse de domo privata, praefracte negabat magnus Bentley ad Hor. Ep. 2, 2.90., corrigens locum Gellii 4, 14., qui contrarium probare videtur. Huic se opposuit Jani ad Hor. Carm. 1, 30., contendens *aedes* in singulari etiam a scriptoribus aureae, quam vocant, aetatis usurpari de quavis domo. Sed omnia exempla, quae profert, nihil prohant, et inepte laudat locum Tibul. 1, 10, 20.

Tunc melius tenuere fidem, cum paupere cultu  
Stabat in exigua ligneus aede deus.

qui alia omnia probat. Talem ducem tamen sequi non dubitabat Rupertius. Bentlejo suffragatur summus Ruhnkenius ad Vellej. Lib. I. Cap. II. *Aedes* numero singulari proprie nihil est nisi cella, et quia templo deorum primum una tantum cella constabant, huic translata significatio. Cf. Gesnerum in thes. h. v., qui magna doctrina de his egit, et Gellii quoque locum a Bentlejo tentatum recte explicavit. Cl. Mischlerich: qui Jano ad stipulatur ad Hor. I. c., non persuadet. Jam in nostro loco nihil obstat, quo minus *aedem* accipiamus de templo. *Flumina, portus, siccandam eluviem capio de aedificatione et purgatione.* Hoc certe simplicissimum est. Neque enim video caussam, cur cogitemus de vectigalibus. In verbis, quae sequuntur: *portandum ad busta cadaver, et praebere caput domina venale sub hasta,* cave tibi a contorta Rupertii interpretatione, Libitinarii et Mangones ditissimi esse potuerunt. De loquendi formula *praebere caput venale sub hasta.* Cf. Seneca de ira 1, 2. „Principum sub civili hasta capita venalia.“

54—57.

Tanti tibi non fit opaci.  
Omnis arena Tagi, quodque in mare volvitur  
aurum,

Ut somno careas, ponendaque praemia sumas  
Tristis, et a magno semper timearis amico.

*Praemia ponenda* varie interpretantur; mox *præmia* ab amico proponenda, promittenda, mox *præmia* recusanda, detestanda, non sumenda. Hoc postremum præfert Rupertius; sed equidem vereor, ut id usus loquendi ferat. *Praemia ponere* semper est *proponere.* Cf. Interp. ad Phaed. I, 14, 9. Quocunque modo tamen verba accipias, subabsurdum. aliquid videtur prodire. Vide mihi totam sententiam: Si quis et ingentem pecuniae vim tibi dare velit, tu tamen ne commovearis, ut *præmia* ab eo sumas, i. e., si quis vel maxima *præmia* tibi dare velit, tu tamen ne movearis, ut *præmia* sumas. Ridicula hercle sententia: maxima *præmia* ne te commoveant, ut *præmia* accipias. Haec tam absurdum evitabis, si *præmia ponenda* mecum explices: *præmia*, quae magnus amicus concio dat, ut aliis proponat ad scelus aliquod perficiendum. De formula *tanti est* cf. Burman. Sec. ad Prop. 3, 18, 3.

*Viscera magnarum domuum dominique futuri.* Viscera hos homines, fortasse dici putat Grangaeus quod tanquam viscera omnia absorbeant. Haec absurdum. *Viscera* etiam sensu bono de amicissimo apud Marium Victorem in epistola ad Salm. v. 5. *Mea viscera*, i. e., mi amice. Cf. Wernsd. Poët. lat. min. Tom. 3.

Nec tamen Antiochus, nec erit mirabilis illis,  
Aut Stratocles, aut cum molli Demetrius Haemo

Nec tantum conjecit Schraderus, et ita habet Codex unus. Cave quidquam mutes. Tamen est pro tandem. Cf. Ruhnken. ad Rutil. Lup. 1, 14. et quos laudat Passerat. et Broukh. ad Propert. 2, 1, 76.

162.

### Quando in consilio est Aedilibus?

Recte haec superiores Interp. Ne infimi quidem iudices et magistratus eum consiliis suis admittunt. Quod cl. R. addit, fortasse eo respici, quod iis fuerit cura fornicum et popinarum et scortorum, hoc plane nihil ad rem; neque ullam caussam video, quae nos impellat, ut id statuam.

186—189.

Ille metit barbam, crinem hic deponit amati;  
Plena domus libis venalibus. Accipe et istud  
Fermentum tibi habe: praestare tributa clientes  
Cogimur, et cultis augere peculia servis.

Misere hunc locum vexavit ac, quod proverbio dicunt, nodum in scirpo quaerit novissimus editor. Vulgatam sic explicat: Ille cliens *barbam* primam pueri, quem patronus in deliciis habet, tondet; *hic amati* pueri *crinem* primam barbam in templo *deponit*. Verbum *deponere* hoc sensu linguae convenientius esse putat, quam si accipiatur pro *metere*. Attamen verbum *deponere* pro *deo aliquid dicare*, sic simpliciter positum se legere non meminit, neque caussam videt, eur alius, non amatus ipse *crinem* hujus dicaverit. Igitur vix dubitat, quin *amatus* pro *amati* scriben-

dum sit, ut hic sensus elicatur: si vel ille servus, s. puer amatus domino dilectus, barbam, vel hic crinem ponit.<sup>\*\*</sup> Sed yanus viro docto haec omnia finxerit error. Ille non cliens, sed patronus, dives, metit barbam amati, i. e., metendam curat, vel hujus amato metitur barba; saepissime dicimur id facere, quod per alium faciendum curamus, ut ipse R. ad Sat. 6, 481. var. lect., ubi *verberat* de femina, quae verberandum curat; ita *occidit* hac ipsa satira 3, 37. et Virg. Aen. 8, 64.

Raptabatque viri mendacis viscera Turnus.  
Sed pudet in re notissima exempla cumulare. Crinem  
*hic deponit amati*, i. e., capillum tondet, non barbam, et *deponit* capiendum, ut modo dixi.

Accipe, et istud

Fermentum tibi habe  
non possunt esse verba clientis, quod putat R. sane subaburdum esset, clientem hic loquentem inducere. R. conjectura: Accipe et istud, Fermentum ac tibi habe, non opus.

194—196.

Nam sic labentibus obstat  
Villicus, et veteris rimae contexit hiatum,  
Securos pendente jubet dormire ruina.

Scabri hic aliquid inept in structura, ut hene iam observavat Rupertius, qui tamen verum non vedit, dum pro *jubet* scribere vult *jubens*. Sine conjectura locum sanitati suae restituam. Plures cod. msf. et veteres editiones, teste Rupertio, habent cum *texit*

pro contextis; hoc recipiendum est, et hoc modo omnia optimè procedunt. In errorem induxit librarios exquisita, et minus cognita significatio vocis sic quod h. l. dictum est pro negligenter, languide. De qua hujus vocis potestate cf. Passer, et Broukhul. ad Prop. 1, 3, 34. Jam sensus: nam negligenter sane Praefectus urbi impedit, quo minus aedificia ruant, et cum texit hiatum — jubet securos etc.

197.

Vivendum est illic, ubi nulla incendia, nulli Nocte metus.

Schraderus conjectit: *multa incendia, multi nocte metus*, quod placet Rupertio, non item mihi; vulgata enim multis nominibus praefixa. Dicit Umbrius: *domicilium quaerendum esse, ubi nulla incendia metuenda, nulla pericula noctis*. Jam adjicendum erat; hic Romae talia semper metuenda; sed ea omittit poëta, qui brevitatem amat, et statim pergit: *Jam posuit aquam etc.*, quasi cum maxime incendium videret;

207.

Et divina opici rodebant carmina mures.

Opici mures cur dicantur, difficilis quaestio est. Maxime tamen inclino in eorum sententiam, qui mures joci causa opicos dici volunt, quasi graecarum literarum rudes. Rupertius putat, *opici* fortasse esse Genitivum, intelligendumque esse Ennium, quia hic trium linguarum, Oscae, Graecae, ac Romanae peritus

fuisse dicatur. Sed quis unquam hanc ob rem Ennium nominavit Opicum. Melius esset intelligere Livium Andronicum, sed et hoc non placet. Isaac Vossius conjectit *Epici* pro *opici*, ut intelligeretur Hemerus. Cf. Burman, ad Anth. Tom. 1. p. 357.

Sat. 3, 215.

Ardet adhuc, et jam occurrit, qui marmora donet etc.

Vetustissimi codices et ed. vet. habent *occurrit*, quod probo. *Occurrere* enim saepius de iis, qui subito adveniunt aliquo. Cf. Oudendorp. ad Sueton. Calig. Cap. 26. Difficilior lectio mutata in faciliorem.

218.

Haec Asianorum vetera ornamenta deorum.

Pro haec Asianorum multæ membranae Phœcianorum et Fœcianorum. Faecianorum habet vetustissimus Vossianus Leidenensis, vetustus Oxoniensis et Scholia festi ineditus teste Burmanno ad Antholog. lat. Tom. 1. p. 608. Ex his facile efficitur, veram lectionem h. l. esse *Phœcianorum*. Quae vox, quum librariis ignota esset, substituere, *Haec Asianorum*.

226. 227.

Hortulus hic, puteusque brevis, nec recte mouendus

In tenues plantas faciliter diffunditur haustu.

Hic non temere quisquam haerebit; cl. R. tamen, us aliiquid dixisse videretur, voluit inferre qui ante in-

adjecta causa: hanc vocem facile excidere potuisse.  
Lepida haec ratio.

283. 284.

— cavit hunc, quem coccina laena  
Vitari jubet.

Ex voce *laena* colligit Henninius, satiram hanc hieme esse scriptam, aut Umbrium hieme iter hoc fecisse. Nihil vidi insulsius. Si *laena* cum vi quadam dictum putas, nil significat, nisi haec flagitia praeccipue hieme facta esse, ubi noctes longae et tenebrae hujusmodi scelerum copiam fecere. Neque tamen hoc pro certo affirmare ausim. De hac petulantia juvenum cf. Pedo. Albin. in obit. Maec. 29. ibique Wernsdorf.

Sat. 4, 4.

*Delicias viduae tantum spernatur adulter.*

Ita invenitur hic versus in editione Ruper. Hennini. aliis; sed non in editione Palmanni, ut narrat Rupertiūs v. c. Enimvero *spernatur* est vox nihil et recipienda est lectio multorum Cod. msf. et edit. *aspernatur*. Praeterea quaero adhuc, quid sibi velit observatione cl. R.: „Viduae etiam universe dicuntur, quae sine marito sunt h. e. vel iuxnuptae, vel quarum maritus sive mortuus est sive absens.“ Hoc loco certe sermo tantum esse potest de iis, quarum maritus mortuus est. Harum amoreum vitavit Crispinus, ne luxri causa id facere videretur, ut jam aliis animaversum.

v. 5.

Quid refert igitur, quantis jumenta fatiget Porticibus? quanta nemorum vectetur in umbra?  
*Jugera* quot vicina foro, quas emerit aedes.

Hoc modo ab omnibus interpungitur editoribus, ubi quaeri potest, quaenam dicantur *jugera* vicina foro. Quidam praesunte vet. schol. accipiunt de hortis in suburbio; ut *forum* dictum sit pro *urbē*. Hujus vero significatio requiro exempla. Nunquam simpliciter *forum* pro *urbē* usurpatur. Exemplum Nostri Sat. 11, 50. 51.

Cedere namque foro jam non est deteritus, quam Esquilias a ferventi migrare Subura.

quot Britanicus profert luc non congruere, quisque, vel ine non monente, intelliget. Non opus esse *forum* de *urbē* intelligere *putat* cl. Rup., sed *hanc ipsius* nobis invidet sententiam, quod mirum, opinor, cuique accidet in tam vasto commentario. Fortasse locum cepit de hortis in media urbe Britannicum sequens. Tu mecum distingue in hunc modum:

*Jugera* quot vicina, foro quas emerit aedes.

*Jugera* sunt agri aut horti in vicinia Romae; aedes vero in foro, i. e., foro imminentes, magni aestimatas esse colligi potest ex Taciti Annal. 3, 9: Fuit inter irritamenta invidiae domus foro imminentes, festa ornatus conviviumque et epulæ, et celebritate loci nihil occultum. Cf. et Hist. 3, 70: *Cur enim e rastris fratribus domum, imminentem furo et irritandis hominum oculis, quam Aventinum et Penates uxoris petisset.*

v. 32. 33.

— Princeps equitum, magna qui voce solebat  
Vendere municipes fracta de merce filuros.  
Ita hunc locum exhibent plerique omnes msf. et edi-  
tiones vet. corruptissime; in aliis *pacta, facta, faria,*  
*farta.* Graevius conjectit *pacta mercede*, ut de trans-  
positum sit a librariis. Hanc conjecturam recepe-  
runt Heininius et Rupert. probatam etiam Nic.  
Heinsio ad Phaedrum 4, 21, 5. Evidem longe pae-  
fero egregiam Salmasii conjecturam *Pharia*, quae mi-  
nus a vulgata recedit. *Pharia* merx etiam memora-  
tur Statio Silv. 2, 1, 72, seqq.

Non te barbaricae versabat turbo catastae,  
Nec mixtus Phariis venalis mercibus infans,  
Compositosque sales, meditataque verba locutus;  
Quaesiti lascivus herum, tardeque parasti.

v. 49. 50.

## Dispersi protenus algae

Inquisidores agerent cum remige nudo.

*Algas inquisidores* Rup. explicat: „delatores ipsam  
quoque algam explorantes, ne pisator in ea lateat.“  
Tu cum superioribus Interp. alga accipe de litore  
aut mari. Illa interpretatio nescio quid ridiculi  
habet.

v. 55. 56.

donabitur ergo,

Ne pereat,

Bene cl. R. haec poëtae verba esse putat sequens Bri-  
tannicum, sed in eo, si quid video, fallitur, quod  
cum eodem statuit, post *pereat* subintelligendum esse  
*piscator.* Nimis durum hoc. Sensus totius loci:  
Quidquid egregii in mari capit, donandum est im-  
peratori, ne pereat, i. e., ne nobis vi eripiatur et  
ita ne gratiam quidem ineamus.

v. 64.

## Exclusi spectant admissa opsonia Patres.

Varie haec exponuntur, neque de lectione satis con-  
stat; multi enim legunt *exspectant* pro *spectant*, quod  
probat Prateus, qui explicat: Exclusi Senatorès erant,  
forisque stant exspectantes, quid inde hat: Aliter  
locum cepit cl. Jacobs: „Patres, i. e., Senatorès in  
Domitioni limine exspectantes, et ab ejus adspectu  
exclusi, pisces vident ad dominum intrantem, dum  
ipsi sibi eundem honorem frustra exoptant.“ Haec  
quomodo ex verbis extorqueri possint, non assequor.  
Probo cum Rup. *spectant*, quod recte explicat: *adspicere*  
cum admiratione. Pessime vero idem exponit  
*exclusi* „urbe et arcessiti ab Imperatore.“ Exclusi  
erant ab adspectu Imperatoris. Designare hoc vo-  
luit poëta superbiam Domitioni, qui ne Senatoribus  
quidem liberum aditum concederet. Exspectare hī  
ad fores debebant ut servi, dum vocarentur.

v. 67. 68.

— propera stomachum laxare faginis,  
Et tua servatum consume in faecula rheumbum.

*Saginis* ridicule dictum esse, nam *sagina* proprio esse cibum, quo reddantur animalia pinguia, nobis narrat Grangaeus et eadem tradit Rup. Hoc unde colligant, non video. Nulla hic irrissio neque *sagina* h. l. universe est cibus *exquisitor*, quod putat Rup., sed rhombus, qui pinguis fuit. Ut haec obiter moneam, *in saecula tua* est: in tempora regni tui. *Saeculum* pro tempore regni alicujus imperatoris frequentatur hujus aetatis scriptoribus, maxime Plinio jun.

v. 69 — 71.

*Ipsé capi voluit. quid apertius? Et tamen illi Surgebant cristaes. Nihil est, quod credere de fe*

*Non possit, quum laudatur Dñs aequa potestas.*  
In diversa abeunt Interpretes hunc locum exponentes. Recte a nonnullis accipitur in hanc sententiam. Libenter piscis se capi passus est; nihil certius: haec sunt verba piscatoris. Jain addit poëta: et tamen illi surgebant cristaes, quo iram proderet, igiturque facile intelligi potuit; meram hanc adulatioinem piscatoris esse. Neque tamen hoc sensit Domitianus, siquidem et absurdissima quaeque vera putavit etc. Hanc explicandi rationem primum probat cl. R., mox novandi studio abreptus, sua qualicunque sententia et in hunc modum locum capi posse putat: *Omnia usque ad nihil est etc., sunt verba piscatoris: „Ipsé piscis capi voluit, quid manifestius? Et tamen miror eritas illi surrexisse, quasi notuerit capi.“* Haec prorsus aliena. Quo enim consilio piscator adjecerit: et tamen

tamen illi surgebant cristaes, quae facile Domitianus suspicionem injicere potuerunt, putidam hanc adulatioinem esse. Alii pejus etiam interpretantur, quos non moramur.

v. 90. 91.

— nec civis erat, qui libera posset  
Verba animi proferre.

*Verba animi* Juvenalem scripsisse vix sibi persuaderi monet cl. R. Quare conjicit: *animo pro animi aut sensa pro verba.* Frustra. Verba animi aliquis profert, qui dicit, quid sentiat, sine ulla simulatione. Et nos dicimus: die Sprache des Herzens reden.

v. 92 — 95.

Sic multas hiemes, atque octogesima vedit  
Solstitia, his armis illa quoque tutus in aula.  
Proximus ejusdem properabat Acilius aevi  
Cum juvene, indigno, quem mors tam faeva  
maneret.

Ita haec distinguenda, ut verba *his armis — in aula* cum praecedentibus jungantur; non ut in Rupertiana editione, ubi, puncto posito post *solstitia*, cum sequentibus connectuntur. Hunc Acilium R. putat patrem Acilii Glabronis esse, juvenis clarissimi et virtutibus ornatissimi, qui ut Domitiani laetitia effugeret, Bruti exemplo stoliditatem simulasse et cum feris pugnasse dicatur. Laudat Suetoni. Domit. 10. et Plinii Ep. 1, 15, 6. Sed omnia haec nullo historiae testimonia nituntur, nec Acilius ille, cuius intentionem

facit Suetonius, idem est, quem laudat Plinius, siquidem ille interfectus est a Domitiano, epistola Plinius vero scripta sub Trajano.

Sat. 5, 10. 11.

Tam jejuna fames? quum possis honestius, illic  
Et tremere, et fordes farris mordere canini?

Haec est plurimorum librorum lectio, quam corruptam esse; omnes fere consentiunt, nam secunda syllaba *coū possis* producitur. Hinc vario modo medellam afferre studuere, parum felici successu. Novissime cl. R. emendabat: *quuin pol sit*, quod in contextum recepit. Non inepta haec emendatio, sed vide, an ego leniorem medicinam adhibuerim, verbis transponendis pro *quum possis* legens *possis quum*. Hoc modo admittitur hiatus, qui maxime frequentatur Juvenali. Cf. Rupert. ad Sat. 1, 150. Judicent sagiores.

74. 75.

Vis tu consuetis audax conviva canistris  
Impleri, panisque tui novisse colorem?

Loquendi formam *vis tu*, quae in vitii suspicionem venit Ferrario et Plathnero, egregie illustrat magnus Gronovius ad Senecam de ira 3, 38., multis exemplis allatis, nec nostro loco omisso. Non interrogantis modo hoc *vis tu* est, sed et jubentis. Cf. et Bentlejum ad Hor. Sat. 2, 6, 92.

Sat. 6, 29.

Dic, qua Tisiphone, quibus exagitare colubris.

Rupert. v. c. ex paucis admodum msf. recepit *exagtere*; nollem factum: Saepissime Indicativus hoc modo usurpatur. Passim hoc demonstratum a viris doctis. Cf. Terent. Eunuch. 3, 3, 23.

Aut dicat, quid vult, aut molesta ne siet.  
Cf. ibi Donatum.

38—40.

Sed placet Ursidio lex Julia: tollere dulcem  
Cogitat heredem cariturus turture magno,  
Mullorumque jubis, et captatore macello,  
Apprime ad rem epigramma apud Burmannum Anthol. Tom. I. pag. 685.

Cogitat Ursidius, sibi dote jugare puellam,  
Ut placeat domino, cogitat Ursidius.

Cogitat Ursidius, heredem tollere parvum,  
Ut placeat domino, cogitat Ursidius.

Cogitat Ursidius, domino quacunque placere  
Virgine vel pueru, quam sapit Ursidius!

51.

Quarum non timeat oscula pater.

Cl. Ruperti. putat, patrem oscula filiae timere ob pestiferum halitum et corpus tabidum libidinibusque enervatum, vel quia oscula filiae non magis casta fuissent, quam quae patri data essent a Myrrha, Ovid. Met. 10, 344. seqq. Sed haec postrema proflus aliena. Recte, puto, locum cepit Burmannus ad Petron. 9. de fellatione. In hunc modum idem accipit quoque Sat. 10, 238.

— tantum artificis valet halitus oris.  
et Wouweren Sat. 10, 223.

— quot longa viros exforbeat uno  
Maura die.  
Male hic, ut mihi quidem videtur.

92. 93.

Tyrrhenos igitur fluctus, lateque sonantem  
Pertulit Ionium constanti pectore.

Latinos in marium nominibus semper adhibere neutrū, igiturque fortasse legendum esse *sonorum* pro *sonantem* observat magnus Bentlejus ad Hor. Epop. 10, 19. At non hic unicus locus est, ubi masculinum invenitur, quod videtur putasse vir summus, sed ita etiam Aegaeus masc. gen. Claudian in Eutrop. Lib. 2, 333.

quorumque profundam  
Ingluviem non Aegaeus, non alta Propontis,  
Non freta longinquis Maeotia piscibus aequent.

115. seqq.

Dormire virum quum senserat uxor,  
Ausa Palatino tegetem praeferre cubili,  
Sumere nocturnos meretrix Augusta cucullos,  
Linquebat comite ancilla non amplius una.  
Salebrosa oratio, ex quā nullus exitus. Cl. R. post cubili suo more insererē vult copulam, ut *sumere* perdeat ab *ausa*. At ne sic quidem omnia expedita, *linquebat* enim ad *virum* v. 116, referre durissimum est.

Corruptum est verbum *linquebat*, pro quo scribendum: *Inde ibat*. *Sumere* est Infinit., quem historicum dicunt; et verba hoc modo construenda: Quum virum dormire senserat uxor, quae ausa est praeferre etc. — *Sumplit* cucullos — inde ibat etc. Deest copula post cucullos, quod usitatum esse Juvenali jam demonstravimus. Si vero aegre careas copula, pro *linquebat* fortasse scribendum: *atque ibat*. Quamquam illud magis placet.

162. seqq.

Sit formosa, decens, dives, fecunda, vetustos  
Porticibus disponat avos, intactior omni  
Crinibus effusis bellum dirimente Sabina.

Pro *intactior* emendavit Marklandus ad Statii sylvas 2, 3, 73. *sit castior*, quia de Sabinis jam maritis id dici nequeat, et Scholastes exponat: *sit castior* Sabinis; hunc veram lectionem servasse. Sed bene vulgata defendit Schraderus ad Musaeum pag. 204. 205. *Intactior* Sabina est non tacta ab alio, quam a viro suo. Cf. Schrader, Statium Sylv. 3, 53, 6., ubi idem loquendi usus.

172 — 175.

Parce, precor Paean, et tu depone sagittas,  
Nil pueri faciunt, ipsam configite matrem!

Amphion clamat; sed Paean contrahit areum.  
Egregius profecto Ieues, ubi subita sententiarum converlio, dum Amphionem loquentem inducit poëta, lectorum mirum in modum afficit, ut eum in optimis

Juvenalis esse statuam. Mallem igitur Interpretes eum intactum reliquissent. Hi vero, elegantem loquendi rationem non intelligentes, lectionem optime se habentem sollicitavere. Grangacus pronomen *tu* refert ad Dianam, quam rationem durissimam esse, quum neque antea, nec post ulla ejus mentio fiat, recte propuntiavit Ruperti. Graevius apud Henninium: „Quis ille alter, quem invocat cum Paeane, petitque, ut cum illo sagittas ponat? Vides hic mendam esse insignem, quam tolles, si mecum scripseris, ut Juvenalem scripsisse, persuassimum habeo:

Parce precor Paean et tu Dea pone sagittas.

Tu Diana et Apollo recondite vestra tela, quibus Nioben conficitis.“

Haec Graevii conjecturam, elegantem sane si correctione opus esset, repoluere Henninius et Ruperti. Sed nullus locum recte intellexit. *Tu* non referendum ad Dianam, sed ad Apollinem, qui praeedit. In his et similibus pronomen *Tu* abundat, quod loquendi genus illustrat praestantissimus Bentlejus ad Hor. Car. 1, 9, 16,

Nec dulcis amores

Sperne puer, neque tu choreas,

ubi virum sumptum Jul. Scaligerum offendit pronomen *tu*. Sed Bentlejus apte laudat Senec. Herc. Jur. 12, 46.

Per sancta generis sacra, per jus nominis

Utrumque nostri, sive me altorem vocas

Seu tu parentem,

Huic exemplo a Bentlejo allato, adde: Lucan. 2, 638.

— — — nec Pharnacis arma relinquis,  
Admoneo, nec tu populos ultraque vagantes  
Armenia, Pontique feras per littora gentes,  
Rhipaeasque manus, et quas tenet aequore  
denso

Pigra palus, Scythici patiens Maeotica plaustrum  
ubi nihil doctissimi editores Qudendorpius et Burmannus. Cf. et Nostrum Sat. 11, 32. Apollinem autem dum alloquitur, intelligit etiam Dianam, quae una cum illo opus perfecit. Et in his nemo haeredit, qui in memoriam venit illius tantopere decantati Virgiliani Aen. 9, 525.

Vos, o Calliope, precor adspirate canenti.  
et Siliani 3, 222.

Prodite, Calliope etc.

ubi vid. doctissimos Interpretes Heinseum et Drakenhorch., qui multa similia habent. Cf. et Hom. Ilias 7, 284.

‘Idzi’, “Εὐροπή ταῦτα κελεύστε μυθῆσασθαι.  
Mutatio numeri autem in *parce*, *depone* et *configite* multis exemplis probari posset, nisi id jam paene ad fastidium docuissent Critici. Cf. Burmannum ad Virg. Aen. 2, 32.

196. seqq.

— — Quod enim non excitet inguen  
Vox blanda, et nequam? digitos habet. Ut  
tamen omnes

Subsidant pennae; dicas haec mollius Haemo  
Quamquam et Carpophoro: facies tua compu-  
tat annos.

Corrupta haec esse, nemo negabit. Cl. R. legere  
vult: *et tamen*. Tu mecum scribe *Attamen pro ut ta-*  
*men, et sana fateberis omnia.*

474. 475.

Et pretium curae penitus cognoscere toto  
Quid faciant agitentque die.

Multi msf. et edit. habent: *Est operaे pretium, quod*  
*præfert Schurzfleischius, qui tamen legendum statuit;*  
*Est operaे, curas penitus cognoscere.* Bene servavit  
cl. R. vulgatam lectionem, quae rarior est, sed nullum  
attulit exemplum similis loquendi generis; ne  
igitur in posterum quis exoriatur, qui in vulgata non  
acquiescendum esse putet, plane simile exemplum  
afferamus Plini Epist. 8, 6: „Postea mihi visum est  
pretium curae, ipsum senatus consultum quaerere;”  
ubi etiam Codex habet: *operaе pretium et alius pre-*  
*mium operaе, quod nimis cupide arripuit Cortius.* Bene  
revocavit vulgatam cl. Gierig, sed et hic sine exemplo,

6. 555. 556.

quoniam Delphis oracula cessant,

Et genus humanum damnat caligo futuri.

Valde in his explicandis sudant Interpretes, et cl. R.  
putat scribendum cruciat, vel vexat, vel aliud quid,  
quod magis congruat. Sed locus sanus est: *caligo fu-*  
*turi damnat humanum genus, i.e., efficit ut homines*

saeppe infelices sint, saepius in perniciem eos pree-  
cipites dat, quia futura nesciunt. Ita explico quoque  
locum vexatissimum Virg. Aen. 12, 727.

Quem damnet labor, et quo vergat pondere  
letum.

495.

### Altera laevum

Extendit, pectitque comas, et volvit in orbem.  
*Laevum* exponit cl. R., a sinistra parte; sed dubitari  
potest, an hoc usus loquendi ferat. Unum exem-  
plum scio, ubi *laevum* ita usurpatum videtur. Valer.  
Flaccus 1, 156.

Talia cantanti laevum Jovis armiger aethra  
Advenit.

Igitur amplius cogitandum censeo.

v. 501.

— tanta est quaerendi cura decoris,

In uno msf. est: *Tanti anquirendi est cura decoris, quod*  
probat cl. R., anquirere enim esse circum circa, ubi-  
vis quaerere. Idem significare, cognoscere in ju-  
dicio, quae notio h. l. apitissima sit. Malit tamen  
legere *Tanta anquirendi, vel inquirendi cura, vel est*  
*cura decoris.* Sed vulgata non est sollicitanda. *Quae-*  
*rere saepissime est cum cura, magno labore, studio, quaer-*  
*rere.* Vide, quos laudat Burman. ad Petron. Cap. 19.

582. seqq.

Si mediocris erit: spatium lustrabit utrumque

Metarum, et fortes ducet, frontemque manumque

Praebebit vati crebrum poppysma roganti.

Longum est, omnes interpretum hariolations de verbis: *crebrum poppysma roganti* enarrare. Cl. R. putat: poëtam facete depinxisse hariolos Zigeunis nostris similes, quorum mos fuerit per (l. *xarx*) *crebrum poppysma*, vel crebris poppysmis s. basis jactatis, *rogare*, mendicare, blandiri, et ad benevolen- tiam homines artisque suae usum allicere, vel honoriis ac venerationis signum dare. In verbis poëtae tamen mendum esse suspicatur, et corrigit: *crebrum ad poppysma roganti*. Mihi omnia sana videntur ex sensu hic: pauperes mulieres ad vates eunt, qui contenti sunt et esse debent, si sibi mercedis loco basia jacentur. Colligo id maxime e loco Martialis Ep. Lib. 1, 77, 13. 14.

Illic aerā sonant: ad circum pulpita nostra,  
Et steriles cathedras, basia sola crepant.

656.

Mane Clytaemnestram nullus non vicus habebit.  
Nullus interpretum ante cl. R. hic haesit, unde vides, quanta incuria saepius suum scriptorem tractaverint, nam significatio vocis *mane* h. l. non tam facilis et obvia est. Cl. R. igitur importunam hanc vocem ait, semperque, quoties locum legerit, se offendisse. Mox corrigit: *Paene*, quod frigidissimum est. Locum sanum facile probabo, sed audi, quomodo explicandus sit: Dixerat paulo ante: Talem mulierem ferri

non posse, quae computaret et scelus ingens sana faceret, i. e., nullo affectu animi impulsa, nulla omnino re, quae judicium et deliberationem tolleret. Jam addit: Mane Clytaemnestram nullus non vicus habebit, i. e., vel mane, ubi tamen non ebriae sunt mulieres et omnia certa deliberatione agere possunt, tanta scelera, quantum Clytemnestra, faciunt. Rara haec vocis *mane* significatio, sed plane ita est apud Martialem Lib. 11. Ep. 17.

Non omnis nostri nocturna est pagina libri

Invenies et quod mane, Sabine, legas.

Nescio, an hoc trahendus sit Mart. 10, 48, 21. 22.

Accident sine felle joci, nec mane timenda

Libertas, et nil, quod tacuisse velis.

Sat. 7, 159.

Quod laeva in parte mamillae

Nil salit Arcadicō juveni.

Fortasse legendum *papillae* collato Plin. 11, 37. putat R., et ita revera nostrum locum laudat Fulgentius pag. 81. ed. Muncker: „Unde et Juvenalis ait:

Si laeva parte papillae,

Nil salit Arcadicō juveni.

Sed memoriter laudabat locum, ut puto.

186. 187.

Hoc inter sumtus festertia Quintiliano

Ut multum, duo sufficient.

Explicat R., duo festertia abunde sufficere putant vel clarissimo rhetori. Vix satis cepit vim locutionis

*ut multum, quam sine dubio ita accipiebat: quasi hoc multum esset, sed ut multum significat sumnum, hocchestens.* Plena locutio est; *ut multum dicam,* Eodem modo Martial. 10, 11, 6.

Donavi tamen, inquis, amico millia quinque  
Et Iotam, ut multum, terque quaterque togam.  
Confer ibi Gronovium.

Sat. 8, 209. 210.

Ergo ignominiam graviorem pertulit omni  
Vulnere, cum Graccho jussus pugnare fecutor.  
Nugantur multi interpretes in hoc loco, quem rite explicavit cl. R.. Gladiatores enim turpe putabant, cum deterioriore comparari, id quod liquide docet Seneca de provident. 3. Ignominiam judicat gladiator, cum inferiore componi: et scit, eum sine gloria vinci, qui sine periculo vincitur.

Sat. 9, 48 — 53.

Vos humili affeculae, vos indulgebitis unquam  
Cultori, jam nec morbo donare parati?  
En, cui tu viridem umbellam, qui succina  
mittas

Grandia, natalis quoties reddit, aut madidum  
ver

Incipit, et strata positus, longaque cathedra  
Munera feminine tractas secreta Kaléndis.  
Qui haec verba tribuenda sint, Naevolone, an poëtae,  
dubitari potest. Rupertius v. 48, 49, tribuit poëtae,  
et sint exclamatio jam non mirantis, ejusmodi homi-

nes clientibus nihil dare, qutim ne amatores quidem quicquam accipient. Hoc et mihi verisimilimum videtur. Morbus est inveteratus affectus et cupiditas; cf. de hac voce egregie disputantein Joh. Fred. Gronovium ad Senecam de benef. i, 14, tum de impura libidine dicitur, cf. Mitscherlich. v. c. ad Horat. Car. Lib. 1, 37, 9. Vers. 50 — 53. poëtae verba esse statuit Rupertius, quod mihi sicut videtur. Nemis abrupta foret oratio et hilca, si hi versus alii tribuerentur, quam v. 54. seqq., quos tamen Naevolo adscribendos esse negari haud potest. Inde a versu 50. igitur Naevolum loqui puto hoc sensu: Hic Virro postius postulat, ut sibi mittantur etc. Sed vitium adhuc inept in voce *tractas*. Britannicus et Grangaeus emendarunt *tractat*, quod et sibi in mente venisse testatur Rupertius, malit tamen: *ut strata positus longaque cathedra munera tractet*, quod explicat: manus pertractet, dulcedine eorum taliumque deliciarum captus.“ Neutrum placet. Vide, an ego rem perfecerim pro *tractas* scribens *tradas*, h. f., postulat, ut calendis feminine venias juxtapaque eum in cathedra sedens *tradas* *munera secreta*.

Sat. 10, 15 — 18.

Temporibus diris igitur, jussuque Neronis  
Longinum, et magnos Senecae praedivitis hot-  
tos  
Clausit, et egregias Lateranorum obsidet aedes  
Tota cohors.

*Longinum clausit* dure dictum esse, vult cl. R., quare scribendum conjicit: *Longini*. Sed vulgatam jam bene defensam dedit et explicavit Burmannus secundus ad Propert. Lib. 1. Ele. 1, 24., cuius verba hic apponere non alienum erit. „Amant veteres unum tantum verbum ponere, licet duas res diversas morent, alterumque ex sensu supplendum omittere, ut saepe a viris doctis observatum est: quem loquendi modum multis Graecorum et Latinorum exemplis illustravit D'Orville ad Chariton. pag. 395. et seqq. Patruus meus ad Claudian Lib. 2. de Conf. Stil. 16. Vide, quae notavi ad Lotich. Lib. 1, 2, 9., et adde insigne ejusmodi βραχυλογίας exemplum in loco Juvenalis 10, 16.

— jussuque Neronis

*Longinum et magnos Senecae praedivitis hortos  
Clausit.*

ubi supplendum est, *Longinum mori coegerit et hortos  
Senecae clausit.*“

148 — 150.

— — — hic est, quem non capit Africa  
Mauro  
*Percussa Oceano, Niloque admota tepenti  
Rursus ad Aethiopum populos, altosque ele-  
phantos.*

Hi versus multum negotii fecerunt interpretibus, qui primum laborant in distinctione. Henninius cum aliis punctum ponit post *tepenti*, et, sublata distinctione

post *elephantos*, colon post Hispania. Rupertius distinxit, ut nos itidem fecimus, et bene quidem, nam in illa distinctione constructionem turbat vox *impe-rii*. Tum pro *altos* habent nonnulli codices *alios*, et Plathnerus conjectit *albos*, quod probat cl. Jacobsius. Maxima vero difficultas esse videtur in voce *rurus*, inde R. conjectit *prorsus*, et Jacobsius *furvos*. Cave credas. Similis locus est Manili. Astron. Lib. 4, 596 — 602., quem Juvenali ante oculos fuisse puto:

Ipsa natat tellus pelagi lustrata corona  
Cingentis medium liquidis amplexibus orbem  
Inque sinus pontum recipit, qui vespere ab atro  
Admissus, dextra Numidas Libyamque calen-  
tem,

Adluit et magna quondam Carthaginis arces.  
Litoraque in Syrtes revocans sinuata vadofas  
Rursum usque ad Nilum directis fluctibus exit.

Apud Manilium quidem adjectum est verbum *exit*, et apud Nostrum desideratur verbum. Sed ex verbo *adnota* assumendum est *extensa*. Talia non inusitata; cf. Perizon. ad Sanct. 4, 8. Tum desideratur copula, de quo supra dixi. Jam sensus: Ne Africa quidem sufficiebat Hannibali, quamvis maxima sit. Adluit Oceano Mauro, extenditur usque ad Nilum, praeteraque ad Aethiopiam, ubi magni elephanti sunt. Magni Africae elephanti memorantur eidem Manilio 4, 667.

Et vastos elephantos habet, saevosque leones.

quamquam Eentlejus hunc versum spurium esse iudicat. Nescio, quam vere.

166. 167.

— I demens, et faevas curre per Alpes,  
Ut pueris placeas et declamatio fias.  
Codex Schurzfleischii: O demens, i, faevas etc., et  
Burmannus secundus ad Anthol. lat. Tom. 1. pag.  
510. corrigit:

I demens, i, faevas etc,  
quod impense placet.

176 — 178.

— — — credimus altos  
Defecisse amnes, epotaque flumina Medo  
Prandente, et madidis cantat quae Sostratus  
alis.

Sostratus quis fuerit, ignoramus, malus an bonus poëta. Qua re nec quid madidae alae sibi velint interpretes cognitum habent. Nonnulli accipiunt de ebrietate et furore poëtarum, alii de sudore recitantium. Sed madidae alae sunt potius, quibus tendere non potest in altos nubium tractus (Hor. Car. 4, 2, 27.), quia nimis aqua premuntur, quae volatum impedit, igiturque Sostratum malum fuisse poëtam, certissime colligi posse puto.

183.

Mitius id fane, quod non et stigmate dignum  
Credidit;

Sed

Sed Herodotus narrat, hoc revera factum esse, idque Juvenali ignotum esse haud potuit. Cl. R. igitur corrigit:

Mitius id fane, quam quod vel stigmate etc.  
Vide an melius mihi cesserit. Legi:

Mitius id fane quandoque et stigmate etc.

193. seqq.

Pendentesque genas, et tales aspice rugas  
Quales, umbriferos ubi pandit Tabraca saltus,  
In vetula scalpit jam mater simia bucca,  
Heinsius conjiciebat:

— — et aniles aspice rugas,  
probante Burmanno secundo ad Anthol. lat. Tom. 1.  
pag. 516. Non opus.

323. seqq.

Sed casto quid forma nocet? quid profuit immo  
Hippolyto grave propositum? quid Bellero-  
phonti?

Erubuit nempe haec, ceu fastidita, repulsa,  
Nec Stheneboea minus, quam Cressa, exca-  
duit, et se

Concussere ambae.

Non coneoquere potuit Stadenis editor *haec*, quod  
bene interpretes intelligunt de Phaedra. Durissi-  
mam pronuntiat esse hanc rationem, quam nulla ejus  
antea mentio facta sit. Mox corrigit:

Erubuit nam Phaedra, ut fastidita, repulsa etc.

Sed apage ejusmodi conjecturam, qui, quaeſo, librarii haec tali modo corrumpere potuere. Ad haec facile ex ſequentibus affumi potest Crefſa. Talis conſtructio non inuifitata eſt et ſaepius molto duriores inueniuntur. Vide ling. lat. peritiflum Job. Fred. Gronovium in obſerv. Lib. 4, 4. ad Statuum Theb. 1, 112. et ad Livium 30, 7.

357—362.

Fortem poſce animum, mortis terrore carentem,

Qui ſpatium vitae extreum inter munera ponat  
Naturae, qui ferre queat quoscunque labores,  
Nefciat iraſci, cupiat nihil, et potiores  
Herculis aerumnas credat faevoſque labores,  
Et Venere, et coenis et pluma Sardanapali.

Verſ. 360. et 361. deſiderantur in nonnullis codicibus, ideoque eos Schurzleifehius una cum verſ. 362. ejicere voluit ob tautologiam: *qui ferre queat quoscunque labores et qui potiores Herculis aerumnas credat faevoſque labores.* Fortaffe etiam diſplicebat ingratum ἐρωτεύετον, qualia etiam improbare videtur Persius Sat. 1, 92. et Bentlejus ad Hor. Car. 1, 34, 5., ſed inulta ſimilia habet Schraderus ad Musaeum pag. 140., quem vide. Tautologia vero ejusmodi eſt, ut facile ferri poſſit. Praeterea aliud reſtat, cur verſus hos adulterinos eſſe concedere vix poſſim; hemiſtichion ex verſ. 360. jam laudatur a Macrobius Senn. Scip. 1, 8. „Paſſiones ignorare, non vincere, ut neſciat iraſci, cupiat nihil.“

Sat. 11, 5. ſeqq.

— nam dum valida, ac juvenilia membra ſufficient galeae, dumque ardens fanguine, fertur,

Non cogente quidem, ſed nec prohibente tribuno,

Scripturus leges et regia verba laniftae.

Ullum eſſe in hiſ ſenſum, niſi pro ardens ſcribatur ardent, negant Rutgerſ. Rigaltius et cl. R., igiturque haec emendatio in contextum recepta. Sed mihi vel optimus ſenſus effici videtur, modo interpungatur, ut feci, non ut vulgo:

— — dumque ardens fanguine fertur.

Verba conſtrue in hunc modum: Dum valida ac juvenilia membra Rutili ſufficient galeae, dumque Rutilius ardens fanguine eſt, fertur. Quid in hiſ eſt, quod jure culpari poſſit? Vetus lectio igitur in ſuam ſedem reſtituenda.

Sat. 12, 43. 44.

Ille nec argento dubitat mittere, lances  
Parthenio factas.

Parthenius hic quis fuerit, aliunde non conſat. Eſſe caelatoris nomen narrat vetus ſcholiastes, quod unde habeat ignoramus; fortaffe id tantum collegit ex hoc loco. Neque injuria. Saepius enim apud poētas homines memorantur, quorum nulla mentio apud historicos aliosque scriptores. Grangaeus tradiſt eſſe ſculptorem, de quo Plinius plara. Sed neque cl. R.

neque ego, quamvis curiose quaerens, locum Pliniū invenire potui, ut jam verear, ne hoc Grangaeo venerit per portam eburneā. Cl. R. igitur corrigere vult *Partheniae*. „Nam, inquit, Samos insl. et urbs primum appellata Παρθενία et nota sunt vase Samia.“ Praeterea in vulgata duram esse ellipsis praepositionis. Sed, ut jam dixi, Parthenius caelator est nobis ignotus, et quid sibi velit cl. R. cum his, duram esse ellipsis praepositionis, aut non intelligo, aut valde erravit vir doctus. *Parthenio* est Dativus; haec constructio vel tironibus notissima et cl. R. ipse de ea differuit ad Sat. 3, 90. seqq.

Sat. 12, 52. 53.

Jactatur rerum utilium pars maxima: sed nec  
Damna levant.

Perispicua hic sunt omnia, recteque exposita a cl. R., qui tamen mox, corrigendi cupiditate abreptus, mira haec profert: „*Praefiterit sed nec damna juvant*, na jactura quidem bonorum prodest, quidquam proficit. Dura est ellipsis (navem), sine qua vulgaris lectio expediri haud potest.“ Vix digna haec, quae refutentur. Unum tamen exemplum addam, ubi *levant* plane ut in nostro loco adhibetur. Virg. Aen. 1, 149. 150.

— — — — — levat ipse tridenti,  
Et vastas aperit syrtes et temperat aequor.

Sat. 12, 53. seqq.

— — — tunc, adversis urgentibus illuc  
Decidit, ut malum ferro summitteret, ac se

Explicit angustum, discriminis ultima quando  
Praesidia afferimus, navem factura minorem.

Verba transcripsi, ut distincta exhibit Rupertiana editio. Pro *decidit* in paucis admodum msf. et edit. est *recidit*, quod R. recepit, *decidere* enim hic non congruere. At *decidere* significat cadere ex altiore loco et pejorem sortem accipere, ut jam bene contra Ernestium monuit Oudendorpini ad Sueton. Claudium 9. Aptē laudat Plin. Ep. 4, 11. „Nunc eo decidit, ut exsul de senatore, rhetor de oratore fieret.“ In sequentibus non bene procedere videtur constructio. Ego me sic expedio: *Decidit* Praesens est, quamquam sequitur Imperfectum *summitteret*, cf. Corte ad Sal. Iust. Catil. 44. Pro *ac se* cum nonnullis scribendum *hoc se*, puncto posito post summitteret. Cetera bene distinxit Marshall: Totus locus igitur h. m. legi et distingui debet.

— — — tunc, adversis urgentibus illuc  
Decidit, ut malum ferro summitteret. Hoc se  
Explicit angustum: discriminis ultima, quando  
Praesidia afferimus navem factura minorem.

quod Marshall explicat: summum adeſt periculum, quum remedia adhibemus, quae navem minorem faciant. Aliam viam ingreditur cl. Jacobs, qui postrema legit et interpungit:

Hoc se  
Explicit angustum discriminis, ultima quando  
Praesidia afferimus etc.

quod exponit: „In eo apparet summum discriminis, quando quis sponte pericula auget malum succidens et praecipitans, navemque adeo ea parte privans, sine qua alias ne navigari quidem posse videtur.“ Sed *angustum discriminis* mili non latinum videtur.

Sat. 13, 40. 41.

— — tunc, quum virguncula Juno,  
Et privatus adhuc Idaeis Jupiter antris.  
Vocem *privatus* corruptam esse statuunt Burmannus primus et secundus ad Propert. 3, 1, 27., quorum ille conjectit: *Et vagiret adhuc hic autem nutritus vel lactatus*, fortasse quia Jovem puerulum adhuc in Idaeis antris vix *privatum* dici potuisse putabant. Sed hanc vocem non nimis premendam esse puto; nil dicere voluit poëta, nisi Jovem nondum regnasse.

v. 42 — 45.

Nulla super nubes convivia Coelicularum,  
Nec puer Iliacus, formosa nec Herculis uxor  
Ad cyathos, et jam siccato nectare tergens  
Brachia Vulcanus Liparaea nigra taberna.

Pro *et jam* mavult cl. R. *nec jam* vel potius *aut jam*. Et sane si verum est, quod docere studet Bentlejus ad Hor. Epod. 16, 6. et Serm. Lib. 1, 6, 68., post *neque* disjunctivas particulas *aut*, *ve* etc., negandi vim habere, nullo modo autem *et*, *ac*, *que*, de emendatione cogitandum. Plures vero adversarii Bentleji hac in re exorti sunt, quamquam cum eo facit Ruhnkenius ad Vellej. 2, 45. omnes locos, quos adver-

sarii contra Bentlejum protulissent, mendosos pronuntians. Horum tamen numerum majorem esse, quam ut emendando removeri possent, nuper demonstravit Praeceptor noster, summus Wolfius, quem vide acute pro more suo de his disputantem ad Tacit. Ann. 1, 33. Mox in iis, quae sequuntur, mendum esse puto, ea certe, quae interpres attulere, nauci non sunt. Ipse nihil, quod satisfaciat, extundere potui. Quid dicamus vero de conjectura cl. R., qui pro *tergens* legere vult *tendens*, quod explicat: tendens brachia nigra, quum pocula porrigeret. Sed quomodo Vulcanus pocula porrigerere potuit siccato nectare?

64 — 66.

Egregium sanctumque virum si cerno, bimem-  
bri

Hoc monstrum puero, aut miranti sub aratro  
Piscibus inventis, et fetae comparo muliae.  
Magna lectionis diversitas in *miranti*, pro quo multi libri habent *mirandis*. Quod posui recepit Rupertius, et alteri preferendum est. Nescio tamen, quomodo displiceat *mirans aratrum*, et praeclaram ipso conjecturam Gatakeri ad Mar. Aur. p. 243. pro *miranti* legentis *liranti*.

v. 70.

— — tanquam in mare fluxerit amnis  
Gurgitibus miris, et lactis vortice torrens.  
Gurgites miri sunt inusitati, qui hominibus admiracionem timoremque injiciunt. Non opus igitur con-

jecturis Schraderi niveis vel nigris et Jacobſii v. cl.  
rubris ſubſtituentis.

v. 129 — 131.

Quandoquidem accepto claudenda eſt janua  
damno,

Et majore domus gemitu, majore tumultu  
Planguntur numini, quam funera.

Male ſibi respondent claudenda eſt et planguntor ſeri-  
bendum planguntor. Jacobs. " Quid audio? Quan-  
doquidem planguntor? Scire velim, ex quanam gram-  
matica quandoquidem conſtruatur cum Imperativo.  
Nusquam hercle, nuſquam, ejusmodi conſtructio  
inveniatur. Neque haec ipſa forma Imperativi in-  
tor fere in uſu eſt, niſi in legibus ferendis testamen-  
tisve condendis, nec temere ſcriptori obtrudenda.  
Et quid eſt in vulgata, quod in cuiusquam reprehen-  
ſionem incurrat? Dicit Juvenalis: Nimirum ne-  
ceſſe eſt, ut janua claudatur damno accepto: *eipso-*  
*meōs* haec. quibus, quae ſequuntur, vel optime re-  
ſpondent.

v. 204. 205.

— — — et tamen omnem

Vocem adyti dignam templo, veratique pro-  
bavit.

Sensus eſt: Poenas dans probavit Vocem adyti, i. e.   
oraculum ita fuiffe, ut exſpectari par eſt, ut e templo  
mitti debet. Non opus eſt igitur conjectura Jacobſii  
v. c. *Phœbo pro templo*.

Sat. 14, 18.

qui gaudet acerbo

Plagarum strepitū.

Broukhuiſus ad Tibull. 4, 1, 59. legit *plagarum cre-*  
*pitū*. *Crepare* enim eſſe verbum proprium in verbe-  
ribus. Sed paucis locis id confici nequit, et in loco  
Ciceronis Verrin. 5, 62., quem laudat, duo Codices  
habent *strepitū* teſte J. Gronov. ad Gell. 10, 3.

Sat. 15, 24. 25.

minimum qui

De Corcyraea temetum duxerat urna.

Schraderus corrigit *temeti*. Recte dicit Rupertiſ  
idemque et ſibi in mentem veniſſe. Hoc mihi fecus  
videtur. Non ſemper talia cum Genitivo conſtruun-  
tur, ſed habent ſaepius Nominativum vel Accusati-  
vum, prout conſtructio requirat; v. c. *multum* Virg.  
Aen. 3, 348.

Et multum lacrimas verba inter ſingula fundit.  
Ita defendit Ducker *quantum fides* pro *quantum fidei*  
apud Liv. 1, 16. Eodem modo ſaepius conſtruuntur  
*satis* et *affatim*, cf. Oudendorp. ad Appulejum pag. 61.  
et 76. Tantum lacrimas eſt etiam Propert. 2, 16, 7.  
ed. Burm. Quidni igitur *minimum temetum* dixerit  
Juvenalis?

Sat. 15, 103. 104.

— Quisnam hominum veniam dare quisve  
deorum,  
Viribus abnuerit dira atque immania paſſis.

Pro *viribus* in multis editionibus est *urbibus*, sed bene se habet *viribus*, quod recte explicant: *virilibus animis*, vel *viris fortibus*. Duram esse hanc rationem et tantum ferendam in poëta lyrico, pronuntiat cl. R. Putat igitur, poëtam fortasse scripsisse: *Civibus vel Fortibus vel Talibus*. Sed eodem modo haec Satira v. 160.

— — — — — parcit

*Cognatis maculis similis fera,*  
i. e. ferae, quae easdem maculas habet, quod, si quid judico, nostro loco simillimum est.

#### Satira 16.

Vetus Scholion jam testatur, multos fuisse, qui hanc satiram Juvenali abjudicarent. Recentioris temporis critici, quod exspectandum erat, diversas sententias sequuntur in re, quae ad liquidum perduci hand poterit. Desunt enim argumenta ex historia peila, quae sane in ejusmodi quaestione dijudicanda, maximam vim habent. Si ad totius orationis genus resperges, nihil fere inveneris, quod valeat ad persuadendum. Neque tamen facile adduci potero, ut credam, hanc Satiram Juvenalis esse; quippe in tractatione summae incit, quod displiceat et a Nostri consuetudine alienum videatur. Juvenalis, si talem materiam tractare voluisset, haud dubie de commodis militum copiosius disputasset. Sed hic auctor quam jejunè versatus est in suo argomento tractando. Promittit loqui de commodis communibus militum, sed loquitur tantum de uno. Quae cl. R. profert ad auctoritatem hujus satirae elevandam, insulsam tautolo-

giam esse in primis versibus, nullam vim habent.  
Videamus totum locum.

Quis numerare queat felicis praemia, Galle Militiae? Nam si subeuntur prospera castra Me pavidum excipiat tironem porta secundo Sidere. plus etenim fati valet hora benigni,  
Quam si nos Veneris commendet epistola Marti.

In his eadem notionem quater expressam esse: *felicis militiae, prospera castra, secundo sidere, fati benigni*. At his nemo offendetur, qui incriminat *castra* saepius dici pro ipsa expeditione, cf. Oudendorp. ad Lucan. 1, 374. Si expeditio prospera est, opto, ut ego quoque secundo omnię ejus particeps sim. Expeditio enim bene cedere potest, et tamen singuli homines possunt esse infelices.

v. 20. seqq.

Tota cohors tamen est inimica, omnesque manipli

Consensu magno efficiunt, curabilis ut sit

Vindicta et gravior, quam injuria.

Magna hic est diversitas lectionis et interpretatio difficultima. Pro efficiunt multi libri habent *efficiunt*, et pro *curabilis curabitis*. Tum haec vel militum increpantium verba esse volunt, vel ipsius poëtae. Sed militibus haec tribuere mihi ineptum videtur; poëtae vero satis commode tribui possunt. Nescio tamen, quomodo magis altera lectio placeat, quam cl. R. exponit: Efficiunt, ut sit vindicta curanda, i. e., me-

tuenda. Evidem accipio *curabilis* significatione activa. Efficient, ut vindicta certe te curet, i. e., faciat, ne in posterum audeas milites accusare, te doceat omnes injurias militum patienter ferre. Adjectiva in *billis* saepissime habere significationem activam centies docuere Critici. Mox post *Vindicta* inducenda est copula, quae in multis libris deest.

445 — 457.

— — — Jam facundo ponente lacernas  
Caedicio et Fusco jam micturiente, parati  
Digredimur.

Diu hic locus torcit interpretes, quorum nemo *verum* vidit. Juvenalis aperte dicit: Saepius si jam in eo est, ut nostrae lites dijudicentur, si oratores se jam ad dicendum parent, aliquid fit, quo judicium differtur. Hoc ita expressit. Si facundus Caedicius jam ponit lacernas, ut in toga orationem suam habeat. Lacernae enim togis superinduebantur, cf. Mart. 8, 28., et toga inducti esse debebant dicturi, cf. Plin. Ep. 2, 3. et 4, 2.

Fuscos jam micturit, quia mox dicturus est, et igitur aliquandiu hoc facere non potest. Sed saepius, si haec omnia fiunt et parati sumus ad haec audienda et nos defendendos, infecta re digredi coacti sumus.